Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 99 (1981)

Heft: 159

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 159 – 2249

Bern, Dienstag, 14. Juli 1981 — 99. Jahrgang
Berne, mardi, 14 juillet 1981 — 99e année

No 159 – 14. 7. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung – Autorisation d'exploiter l'assurance – Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Ricerca eredi sconosciuti.

Diffida secondo l'art. 88bis ORC.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Vernehmlassungsverfahren über den Entwurf eines Bundesgesetzes über aussenwirtschaftliche Massnahmen – Procédure de consultation sur le projet de loi fédérale sur les mesures économiques extérieures.

Grosshandelspreisindex im Juni 1981 – L'indice des prix de gros en juin 1981.

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Juni 1981 – La situation du marché du travail à fin juin 1981.

Comptoir Suisse Lausanne: Aufruf des Bundespräsidenten – Comptoir Suisse Lausanne: Appel du président de la Confédération.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

1. Juli 1981
Wohnbaugenossenschaft des eidg. Personals, Rütl, in Rüti (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1291). Die Generalversammlung vom 10. 3. 1979 hat die Statuten geändert. Neue Zweckumschreibung: sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen und sucht, diesen Zweck zu erreichen durch Übernahme von Land im Baurecht oder zu Eigentum, Erstellen von Wohnhäusern, Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder im Rahmen deren ausgewiesenen Bedürfnisse. Es wird eine Eintrittsgebühr von Fr. 20 erhoben. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Walter Brändle ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung: Herbert Feldmann, von Näfels, in Rüti ZH, Präsident; Walter Broger, von Appenzell, in Rüti ZH, und Heinz Feller, von Thun, in Rüti ZH. Herbert Feldmann führt als Präsident der Verwaltung Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Wiesenstrasse 10, c/o Herbert Feldmann.

2. Juli 1981
Metallion AG Zürich, in Zürich 8, Brokertätigkeit (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 995). Dr. Hans U. Homberger und Dr. Robert A. Korach sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Frieda Wittmann, von Wädenswil, in Zürich, und Carlos Bojens, von Genf, in Zumikon.

2. Juli 1981
Temana Verkaufs-AG, in Zürich 2, petrochemische Produkte usw. (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1373). Dr. Werner Karl Flachs ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Ulrich Scheidegger, von Wyssachen, in Baar.

2. Juli 1981
Maggi AG, in Lindau, Nahrungs- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 474). Hans-J. Suter und Alfred Divorne sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Bruno Gubser sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Frédéric Stutz, von Liestal, in La Tour-de-Peilz, und Walter Heierli, von Gais, in St-Légier-La Chiésaz. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter-Paul Rey, von Scherz, in Lindau.

2. Juli 1981
Hans Fierz, mech. Feinweberei AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1981, S. 1405)
Rayonseta AG, in Zürich 2, Textilien (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1981, S. 405)
Neues Geschäftsdomizil: Rieterstrasse 69, Zürich 2.

2. Juli 1981
Schweizerische Telefonbuch Werbung AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1096). Dr. Willy Furrer und Gaspard M. Fluri sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jean-Claude Gisling, von Gossau ZH, in Echandens, zugleich Präsident, und Jean-Jacques Zaugg, von Combremont-le-Grand, in Lutry. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Gerhard Hüber, von St. Gallen, in Zollikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Friedrich Härtsch, von St. Gallen, in Kilchberg ZH.

2. Juli 1981
Montesol AG, in Zürich 1, Immobilien (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1971, S. 2499). Dr. Hans Rutgers ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Leo Weiss, von Stein SG, in Dübendorf.

2. Juli 1981
Frigopol Kühlanlagen AG, Birmensdorf, in Birmensdorf (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 23). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Dreher, von Thun, in Zollikon.

2. Juli 1981
Werner Lack AG, in Rickenbach, Dachpappen, Dichtungsmittel und Isoliermaterial (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1358). Irma Lack geborene Isler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Irma Spalinger-Lack; ihre Prokura ist erloschen.

2. Juli 1981
Wollgarn-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1967, S. 3341). Die Prokura von Hans Heer ist erloschen.

2. Juli 1981
Bochsler-Handels AG, in Adliswil (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1288). Hugo Portmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rosemarie Bochsler geborene Petri, Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1981
EDP Full Service AG, in Zürich 9, Dienstleistungen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3117). Felix Pfister ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hans Rudolf Urech sind erloschen. Ernst Grädel, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

2. Juli 1981
Henzel Kleiderreinigungen AG, in Zürich 3, chemische Reinigung und Färberei (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2325). Fritz Henzel sen. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Verena Henzel-Krebs und Hans Müller haben nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura.

2. Juli 1981
Scobalit AG, Fabrik für Kunstharzprodukte, in Nürensdorf (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3110). Die Prokura von Armand Roth ist erloschen.

2. Juli 1981
Stäubli AG, in Horgen, Maschinen- und Apparatebau usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 77). Heinz Winkler ist nicht mehr Direktor; er führt jedoch als Sekretär des Verwaltungsrates (diesem weiterhin nicht angehörend), wie bisher, Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Huber; seine Prokura ist erloschen, und Klaus Schumacher, von Luzern, in Rüschlikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Karl Hauser, von Winterthur, in Horgen.

2. Juli 1981
Warich AG, Stahlkonstruktionen, in Volketswil (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 113). Robert Warthmann, Hubert Richter und Frieda Warthmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Zogg, von Wartau, in Schwerzenbach.

2. Juli 1981
GHB Gesellschaft für Handel und Betriebsstudium, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1179). Statuten am 26. 6. 1981 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

2. Juli 1981
Ramsauer AG, in Fällanden, Schlosserei und Metallbauunternehmen (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1974, S. 1709). Johann Niederer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. Juli 1981
Tip-Top-Autowerk AG, in Zürich 4, Handel mit Fahrzeugen (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1981, S. 373). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Zellweger, von Altstätten, in Thalwil, und Renato Pedrazzi, von Cadro und Zürich, in Unterengstringen.

2. Juli 1981
Finanz- und Investmentbank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1921). Helge Wennike, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1981
Vigra, Vignoni & Graf, in Wettswil am Albis, Kollektivgesellschaft, Textilien für Innendekorationen, Handweberei (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1962, S. 2239). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Juli 1981
Privat Kredit Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3818). Enrico Dollfus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Florio Bernasconi, italienischer Staatsangehöriger, in Campione (I).

2. Juli 1981
Grindlays Bank SA, Paris, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 444). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Paris (F) und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Die Unterschrift von Roy Mankelow und die Prokura von Paul E. Wagner sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: André Neiger; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Peter Frech, von Oberwil TG, in Zürich.

2. Juli 1981
Predata EDV-Beratung, Rud. Engler, in Zollikon, Breitackerstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansruedi Engler, von Brienz GR, in Zollikon. Beratungen, Organisation und Programmierung auf dem Gebiete der EDV; Handel mit und Entwicklung von Softwarepaketen.

2. Juli 1981
Cuir-Commerce, Th. Bodmer, in Dübendorf, Neuhausstr. 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Theodor Karl Bodmer, von Zürich, in Dübendorf. Import und Export sowie Übernahme von Vertretungen in Lederwaren; Handel mit Werbe- und Geschenkartikeln.

2. Juli 1981
Flair Blumen und Pflanzen, Y. Shai, in Zürich, Ohmstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Yehuda Shai, israelischer Staatsangehöriger, in Neuenhof. Handel mit Blumen und Pflanzen.

2. Juli 1981
K. Wohlwend, in Richterswil, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1974, S. 2823). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «K. Wohlwend», in Richterswil, erloschen.

2. Juli 1981
K. Wohlwend, in Richterswil, Dorfstrasse 19, «zur Eisenhalle», Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Wohlwend, von Sennwald, in Wollerau. Einzelunterschrift ist erteilt an: Margrit Wohlwend, in Wollerau, und Kurt Wohlwend-Länzlinger, in Richterswil, beide von Sennwald. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «K. Wohlwend», in Richterswil. Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Bau- und Möbelbeschlägen, Haushaltartikeln, Garten- und Feldgeräten.

2. Juli 1981
Frau E. Grissemann, in Zürich, Handel mit kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1488). Diese Firma wird, da nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren der Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

2. Juli 1981
Rothschild & Co, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft, Radio- und Fernsehapparate usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3881). Neue Adresse: Culmannstrasse 21, in Zürich 6.

2. Juli 1981
Atelier Lauro & Sohm, in Gossau, Kollektivgesellschaft, Grafik und Innenarchitektur (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 231). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Juli 1981
Fleurop-Interflora, in Zürich 2, Verein, weltweite Vermittlung von Blumen- und Pflanzenspenden (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1979, S. 1813). Die Statuten wurden am 16./17. 9. 1980 geändert. Die Einschränkungen hinsichtlich der Zeichnungsbefugnisse der eingetragenen Unterschriftsberechtigten sind aufgehoben worden; diese zeichnen nun unter sich je zu zweien.

2. Juli 1981
Gemeinnützige Baugenossenschaft Zürich 7, in Zürich 7 (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2572). Eduard Furrer, Max Felber, Peter Läubli und Walter Oswald sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Rohr, von Zürich und Hunzenschwil, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind: Raymond Moser, von Zäziwil, in Zürich, Präsident; Paul Müller, von und in Zürich, Kassier, und Dr. Jürg Walser, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes. Raymond Moser, Präsident, oder Ernst Rohr, Vizepräsident, führen Kollektivunterschrift mit Hans Marti, Protokollführer, oder Paul Müller, Kassier, oder Dr. Jürg Walser, Mitglied des Vorstandes. Adresse: Waserstrasse 85, Zürich 7, bei Raymond Moser.

2. Juli 1981
Baugenossenschaft Zentralstrasse, in Zürich 3 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1967, S. 2372). Hans Widmer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Heil ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Theophil Schaub, von und in Zürich, Vizepräsident, und Rolf Springer, von Zürich und Biel BE, in Küsnacht ZH.

2. Juli 1981
Vervi GmbH, in Zürich 1, Betrieb eines Vervielfältigungsbüros usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1979, S. 1073). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 11. 3. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

2. Juli 1981
Palmax AG, in Zürich 7, Apparate und Maschinen der Haushaltbranche (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1969, S. 887). Ernest Partsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Tony Partsch, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Siewerdtstrasse 25, Zürich 11.

2. Juli 1981
Antiquariat und Galerie im Rathausdurchgang Harsch & Wiener, in Winterthur 1, Stadthausstrasse 57, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1978. Gesellschafter: Ulrich Harsch, von Winterthur, in Winterthur I, und Stefan Wiener, von Stallikon, in Winterthur II. An- und Verkauf von antiquarischen Büchern; Betrieb einer Kunstgalerie.

2. Juli 1981
Bruno Weber, Baugeschäft, in Birmehsdorf, Luzernerstr. 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Weber, von Menziken, in Wettswil am Albis. Ausführung von Umbauten, Renovationen und Reparaturen, Cheminéebau. Einzelunterschrift ist erteilt an: Anneliese Weber, von Menziken, in Wettswil am Albis.

2. Juli 1981
TSF Aktiengesellschaft, bisher in Zürich 6, Textilien (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 605). Statuten am 25. 5. 1981 geändert. Neuer Sitz: Wädenswil. Geschäftsdomizil: Florhofstrasse 13. Lic. iur. Walter Ehrbar und Heinz A. Zwicky sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Isler, von Wädenswil und Rüschlikon, in Rüschlikon, Präsident, und Emil Meier, von Oberweningen, in Wädenswil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Silvan Wüst, von Oberrict, in Zürich.

2. Juli 1981
Stanley AG, in Zürich 12, Hand- und Elektrowerkzeuge (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3241). Statuten am 9. 6. 1981 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

2. Juli 1981
Maag-Maschinen Aktiengesellschaft, in Zürich 5, Maschinen auf dem Gebiete der Zahnradfabrikation (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1243). Dr. Rolf Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR, zugleich Vizepräsident, mit Einzelunterschrift: Georg S. Fischer, von Schaffhausen, in Zollikon.

2. Juli 1981
Maag-Zahnräder & -Maschinen Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2517). Dr. Rolf Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georg S. Fischer, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident und Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Wegmann, von Zürich, in Wallisellen.

2. Juli 1981
Bartholémy & Schneider, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Zurverfügungstellung und Vermittlung von temporärem Personal (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1966). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Juli 1981
Hotel & Resort Management GmbH in Liquidation, in Zürich, Beratung und Führung von Unternehmungen der Hotellerie und Touristik (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3334). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators beendigt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

2. Juli 1981
Interzeag AG, in Schlieren, Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten aller Art, insbesondere Spezialmaschinen usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2766). Statuten am 24. 6. 1981 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit medizinisch-technischen Produkten und Systemen aller Art, einschliesslich die Verwertung von Know-how und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Bestimmungen, wonach eine Aktionärin Vorkaufs- und Kaufsrecht an den Aktien der Gesellschaft hat, sind aufgehoben worden. Gerhard Zühlke, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

2. Juli 1981
Rheinhold & Mahla (Schweiz) AG, in Zürich 3, Isoliertechnik (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1980, S. 2621). Franz Greiler und Dr. Niklaus Wiget sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Heinrich Rüf ist nun einziges Mitglied des VR und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

2. Juli 1981
M. E. Steinemann & Co AG, in Otelfingen, Bedarfsartikel für die metallverarbeitende Industrie (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3393). Die Prokuren von Bertha Brem und Peter Bernegger sind erloschen. Marcel Steinemann ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Roger Steinemann, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Louis Steinemann, Mitglied des VR, wohnt nun in Würenlos.

2. Juli 1981
Irowa AG, in Uster, Poststrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1981. Zweck: industrielle Aufbereitung wiederverwertbarer Abfälle des täglichen Bedarfes, Vertrieb der daraus erzeugten Produkte sowie ähnlichen Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum und Immobilien erwerben, veräussern, mieten, vermieten und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Alfred Voegeli, von Gächlingen, in Greifensee, Präsident, und Peter Hammer, von Malters, in Hinwil; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1981
Akad Personalschulung Institut für innerbetriebliche Ausbildung, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3649). Statuten am 23. 6. 1981 geändert. Neue Firma: **Akad Akademikergesellschaft für Erwachsenenfortbildung AG.** Neuumschreibung des Zwecks: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Erwachsenenfortbildung, insbesondere Durchführung von Kursen und Erarbeitung und Bereitstellung von Lehrmitteln. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen.

2. Juli 1981
Reisebüro Wiederkehr AG, in Adliswil, Bahnhofplatz Süd, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1981. Zweck: Betrieb eines Reisebüros, Vermittlung von Reisen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dorothea Wiederkehr, von Dietikon, in Thalwil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Jakob Wiederkehr, von und in Dietikon, ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Bernhard Wiederkehr, von Dietikon, in Thalwil.

2. Juli 1981
G. & H. Lepri AG, in Zürich 2, Seestrasse 528, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1981. Zweck: Herstellung und Verkauf von Kollektionen von Damenoberbekleidung sowie Handel mit Bekleidungsartikeln und Zubehör und Finanzierung und Aufbau von Unternehmungen der Textilindustrie. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Giovanni Lepri, Präsident, und Helga Lepri, beide von und in Zürich.

2. Juli 1981
Werner Grünenwald AG, in Zürich 11, Schärenmoosstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 5. 1981. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes, Ausführung von Bauleitungen sowie Herstellung von und Handel mit Baumaterialien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Werner Grünenwald», in Stadel, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 172 972.65 und Passiven von Fr. 119 428.35, gemäss Bilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 53 544.30, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Werner Grünenwald, von St. Stephan, in Stadel, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Margrit Grünenwald-Theissen, von St. Stephan, in Stadel; diese mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1981
Letextil AG, in Zürich 4, Import und Export von sowie Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3942). Statuten am 25. 6. 1981 geändert. Die Firma lautet neu: **H. & R. Kunz AG.** Hans Kunz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Roger Kunz, von und in Zürich, Präsident, und Heidi Kunz-Meier, von und in Zürich.

2. Juli 1981
Buchdruckerei Theophil Maag AG, in Opfikon (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1975, S. 409). Statuten am 19. 6. 1981 geändert. Die Firma lautet: **Maag AG, Druckerei und Verlag Stadt-Anzeiger.** Marie Maag-Bienz ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Morf, von Opfikon, in Zürich, Präsident; Theophil Maag und Walter Maag, dieser nun in Opfikon; die Prokuren der beiden Letztgenannten sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Flughofstrasse 37, Glattbrugg.

2. Juli 1981
BOEA Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1979, S. 808). Statuten am 11. 6. 1981 geändert. Neue Firma: **ATL Alpaca Trading Ltd.** Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wolle von Alpaca-Schafen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben, Patente, Urheberrechte und andere Schutzrechte erwerben und verwerten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Franz A. Tschopp ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Harry Trevisani, von Degersheim, in Lindau. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Edith Wälti, von Meilen und Arni bei Biglen, in Uetikon am See. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 11, in Zürich 1.

2. Juli 1981
Dedro Holding, bisher in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2636). Die Statuten wurden am 29. 6. 1981 geändert. Neuer Sitz: Egg. Geschäftsdomizil: Bolgerweg 14, bei Erich Schmid. Dr. C. Mark Bruppacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Erich Schmid, von Würenlingen, in Egg ZH.

2. Juli 1981
Richard Wettstein AG, in Hedingen, Zwillikerstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1981. Zweck: Beförderung von Personen und Waren im In- und Ausland sowie Führung eines Zwischen- und Auslieferungslagers. Grundkapital: Fr. 120 000, wovon Fr. 42 000 liberiert; 1200 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Richard Wettstein», in Hedingen, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 227 972.36 und Passiven von Fr. 187 203.40, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1981, zum Preise von Fr. 40 768.96, sowie drei Forderungen im Gesamtbetrage und zum Gesamtpreise von Fr. 14 927.10. Von den beiden Übernahmepreisen von insgesamt Fr. 55 696.06 werden Fr. 42 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Richard Wettstein, Präsident, mit Einzelunterschrift; Liselotte Wettstein-Aumer und Marcel Wettstein, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle von Wildberg, in Hedingen.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

2. Juli 1981
Fritz Meer, Sägerei und Holzhandlung AG, Kallnach, in Kallnach (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2418). Der Präsident Fritz Meer jun., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Samuel Meer (bisher Mitglied); er führt Einzelunterschrift.

2. Juli 1981
Hans Stettler AG, in Lyss, Fabrikation von und Handel mit Uhrensteinpréparage, Rondellen für Decksteine sowie Industriesteine (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1977, S. 3142). Ernst Abbühl, von Därstetten, in Bern, wurde zum Direktor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Büren an der Aare

2. Juli 1981
Buler Watch Ltd, in Lengnau, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 859). Die Unterschrift von Max Troendle ist erloschen.

Büro Burgdorf

2. Juli 1981
Flückiger Druck Aktiengesellschaft, in Oberburg (Neueintragung). Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 29. 6. 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Druckerei, sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Bruno Flückiger, von Rüegsau, Präsident; Esther Flückiger-Zaugg, von Rüegsau, Vizepräsidentin und Sekretärin; Heinrich F. Zaugg, von Lützelflüh, und Greti Zaugg-Meier, von Lützelflüh, alle in Burgdorf. Einzelunterschrift führen Bruno Flückiger und Esther Flückiger-Zaugg. Geschäftsdomizil: Emmentalstrasse 32.

2. Juli 1981
Christian Rey, in Ersigen, Handel mit Hotel- und Haushaltgeräten (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2445). Neuer Geschäftszweck: Handel mit technischen und chemischen Produkten sowie mit Waren aller Art.

2. Juli 1981
EG Burgdorf Aktiengesellschaft, in Burgdorf, Grosshandelsunternehmung für Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1595). Hans-Ulrich Grünig ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung ist Gottlieb Gyger-Schläppi, von Saanen, in Schönried.

2. Juli 1981
Provet AG, in Lyssach, Handel mit Veterinärpräparaten usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 768). Henri Dupertuis ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Liliane von Gunten-Dupertuis, von Sigriswil, in Lyssach.

Büro Erlach

Berichtigung
Wirz AG Bauunternehmung, Filiale Erlach, in Erlach (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2075). Ulrich Kessler, Prokurist, ist nicht umgezogen, er wohnt nach wie vor in Bern.

Büro Interlaken

2. Juli 1981
Albert Senn, in Matten bei Interlaken, Einrichtung von Heizungen und sanitären Anlagen (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1977, S. 3275). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

2. Juli 1981
Schwimmbadgenossenschaft Habkern, in Habkern (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2934). Neu in den Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt: Fritz Zurbuchen-Reist, von und in Habkern (bisher Beisitzer). Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit Sekretär oder Kassier.

Büro Laufen

2. Juli 1981
Portlandcementfabrik Laufen, in Laufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3558). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. 6. 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Peter Brodtbeck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Direktor Ferdinand Schmid und die Prokuristin Hedy Inauen wohnen nun in Balgach.

Büro Nidau

2. Juli 1981
Willy Arn AG, bisher in Lyss (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 330). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1981 wurde der Sitz nach Worben verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Restaurierung von Kunstgegenständen: Figuren-, Feinwandbilder und Wandmalereien. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Januar 1979. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an ihre Adressen, soweit diese der Verwaltung bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Willy Arn-Baumgartner, von Niederbipp, in Worben; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Alkernweg 2, 3252 Worben.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. Juli 1981
Müller und Berger AG, in Linden, Produktion von hydraulischen Steuerungen und Antrieben und Handel mit denselben, vollständige Automation mit Ölhydraulik usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1268). Statutenänderung vom 5. Juni 1981. Die Firma lautet nun: **Hybag Automationen AG.** Die Mitteilungen erfolgen nun mittels eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

2. Juli 1981
Berger + Co., in Linden, Werkzeug- und Apparatebau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1978, S. 26). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der «Hybag Automationen AG», in Linden, und vom Gesellschafter Anton Berger übernommen.

Büro Thun

1. Juli 1981
Fritz Bürki, in Thun, Seilerei, Handel mit Haushalt- und landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1960, S. 335). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Juli 1981
Ernst Keller-Bucher, in Thun, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1964, S. 2614). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

2. Juli 1981
Garage Elmiger AG, in Gelfingen, Luzernerstrasse, bei Walter Elmiger, Post 6285 Hitzkirch (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 6. 1981. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte und Gebrauchtwagenhandel sowie Verkauf von Neuwagen beliebiger Modelle; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage-, Übernahme- und Kaufvertrag vom 29. Juni 1981 und Bilanz per 1. Januar 1981 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Walter Elmiger», in Gelfingen, sämtliche Aktiven (inkl. Grundstücke Nr. 422, 438 und 453, alle GB Gelfingen) im Werte und zum Preise von Fr. 908 239.25 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 644 717. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 263 522.25 werden Fr. 263 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 37 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Walter Elmiger, von Ermensee und Gelfingen, in Gelfingen.

2. Juli 1981
Bau-Allround AG, Zweigniederlassung in Luzern, Hirschmattstrasse 56, 6003 Luzern. Neueintragung gemäss Beschluss vom 2.3.1981. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stansstad unter der Firma «Bau-Allround AG», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 15. 1.1981 (letzte Publikation: SHAB Nr. 123 vom 1. 6.1981, S. 1751). Zweck: Erstellung von Bauten, insbesondere als Generalunternehmerin sowie Ausführung von Gipser-, Maler-, Keramikbelagsarbeiten und Fassadenisolationen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung oder Veräusserung von Liegenschaften. Vertretung: Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift: Der einzige Verwaltungsrat Bruno Tschopp, von Sursee und Willisau-Land, in Stansstad. Mit Einzelprokura: Ruth Zogg, von Grabs, in Kriens.

2. Juli 1981
Lohri AG, Blasinstrumente, Luzern, in Luzern, am Alpenquai 4. (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. 6. 1981. Zweck: vollumfängliche Dienstleistung für Blasinstrumente, insbesondere deren Verkauf und Reparatur; Beteiligungen; Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 27. Juni 1981 und Bilanz per 31. Dezember 1980 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Jürg Lohri», in Luzern, sämtliche Aktiven im Werte und zum Preise von Fr. 655 855.55 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 136 677.20. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 519 178.35 werden Fr. 104 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 30 000 werden liberiert durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Forderungen. Fr. 66 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Präsident: Jürg Lohri, 1945, von Tägertschi, in Kriens, und Ernst Lohri, 1913, von Tägertschi, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Mitglied; sie zeichnen einzeln. Weitere Mitglieder: Peter Lohri, 1949, von Tägertschi, in Thun, und Urs Lohri, 1941, von Tägertschi, in Lyss.

2. Juli 1981
Jürg Lohri, in Luzern, Blasinstrumente (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2157). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Lohri AG, Blasinstrumente, Luzern», in Luzern, erloschen.

2. Juli 1981
Albatros Boot AG, in Vitznau, «zum Anker», 6354 Vitznau (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 6. 1981. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Bootsfahrten und Bootsvermietungen auf dem Vierwaldstättersee; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Tony Zimmermann, von und in Vitznau.

2. Juli 1981
Wicki Montagen, in Buttisholz, Hohrüti 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Wicki, von Römerswil, in Buttisholz. Ausführung von Lüftungsmontagen im Unterakkord.

2. Juli 1981
Cea AG Luzern, in Luzern, Metallbau usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 75). Leo Balmer-Ott ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hanspeter Balmer, von Flühli und Luzern, in Luzern. Neue Adresse: Kauffmannweg 4, bei Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, 6003 Luzern.

2. Juli 1981
Hans A. Fuchs Werbeberatung, in Luzern, Süsswinkel 7, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans A. Fuchs, von Emmen und Schwarzenberg, in Littau. Konzeption und Realisierung visueller und verbaler Werbemittel für Gewerbe, Industrie und Handel; Öffentlichkeitsarbeiten und Verkaufsförderung.

2. Juli 1981
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1980, S. 3290), mit Hauptsitz in Lausanne. Einzelprokura beschränkt für die Filiale Luzern wurde erteilt an Othmar Baumeler, von und in Kriens.

2. Juli 1981
Rohrex AG, in Luzern, Röhren und Stahlerzeugnisse (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 48). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Rohrex AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist der bisher einzige Verwaltungsrat Dr. Walter Ottiger; er zeichnet weiterhin einzeln.

2. Juli 1981
Société des montres et bijoux Cysat SA., in Luzern (SHAB Nr. 49 vom 28. 2.1973, S. 560). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Juni 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

2. Juli 1981
Werner & Pfleiderer AG (Werner & Pfleiderer SA) (Werner & Pfleiderer Ltd), in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3687). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Werner & Pfleiderer AG in Liq. (Werner & Pfleiderer SA en liq.) (Werner & Pfleiderer Ltd. in liq.)** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Fides Treuhandgesellschaft», Pilatusstrasse 14, 6003 Luzern. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Damian W. E. Bossard und Peter Gübeli sowie des Direktors Dr. Hubertus M. Röttle und die Prokura von Gerhard Körner sind erloschen. Liquidationsadresse: Pilatusstrasse 14, bei der Liquidatorin, 6003 Luzern.

2. Juli 1981
Fritz Wechsler, Aktiengesellschaft, Rickenbach, in Rickenbach, Betonwarenfabrikation usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3535). Statutenänderung vom 2. Juni 1981. Die Firma lautet nun: **Wechsler AG Rickenbach LU.** Neuer Zweck: Betrieb einer Betonwarenfabrikation, insbesondere Fertiggaragen; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 1 bis 5). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtige Tatsachen. Sebastian Müller, Präsident, und Fritz Wechsler, Mitglied, zeichnen nun einzeln; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

2. Juli 1981
Baulaser A.G., in Hitzkirch, Laser-Geräte usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1979, S. 3851). Statutenänderung vom 24. Juni 1981. Die Firma schreibt sich nun: **Baulaser AG.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Gelfingen verlegt. Adresse: Sonnenhof, 6284 Gelfingen. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, um Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief, soweit ihre Adressen bekannt sind, sonst im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 3). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Uri – Uri – Uri

1. Juli 1981
Monsieur «K», AG, Zweigniederlassung in Altdorf. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft 'Monsieur «K», AG', mit Sitz in Zug, welche die Weiterführung des bisher von Marcel Kunz, Zug, als Einzelfirma betriebenen Herrenmodegeschäftes in Zug und Altdorf UR, bezweckt, und am 27. April 1981 im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen wurde (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1446), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 29. Mai 1981 in Altdorf UR eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese Zweigniederlassung zeichnen: Marcel Kunz, Verwaltungsratspräsident; Gisela Kunz-Baumann, Verwaltungsratsmitglied; Rolf Kunz, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, alle von Stäfa, in Zug, sowie ein Handlungsbevollmächtigter mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schmiedgasse 5, 6460 Altdorf.

1. Juli 1981
Aktiengesellschaft Projekta, Ingenieurbureau, in Altdorf (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1680). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 488 000 auf Fr. 61 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 3500 auf jede der 122 Aktien zu Fr. 4000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 61 000, eingeteilt in 122 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch die öffentliche Urkunde vom 22. Juni 1981 festgestellt. Präsident Franz Muheim sowie das Mitglied Kurt Meyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Josef Mettler ist nunmehr einziges Mitglied des VR; er führt Einzelunterschrift.

1. Juli 1981
J. Loup, Schreinerei, in Schattdorf. Inhaber der Firma ist Josef Loup-Gisler, von Emmen und Rougemont, in Schattdorf. Schreinerei, Innenausbau, Umbau- und Reparaturarbeiten. Gandrütti, 6467 Schattdorf.

Schwyz – Schwyz – Svitto

2. Juli 1981
Armin Roeschli AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3205). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1981 wurde der Sitz nach Schwyz verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Planung von Arztpraxen und Spitälern und An- und Verkauf von Einrichtungen und Apparaten des Arztpraxisbedarfes; sie kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. August 1976. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Bei der Gründung übernahm die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Armin Roeschli», in Maur, zum Übernahmepreis von Fr. 265 139.19, wovon Fr. 250 000 auf das Aktienkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an und führen Einzelunterschrift: Armin Roeschli, Präsident, und Verena Roeschli, beide von Buchberg, in Ronco sopra Ascona. Die Prokura von Oskar Leu ist erloschen. Geschäftsdomizil: Seilerstrasse 1.

2. Juli 1981
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co., in Schwyz, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 96). Die Prokura von Josef Wiget ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Hugo Reichlin, von Steinerberg, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

2. Juli 1981
Mythen Time AG, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Handel mit Uhren, Schmuck usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1980, S. 2971). Präsident Claus Nuescheler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Rudolf Schneidewind, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Lydia Meister, von und in Kilchberg ZH, in den VR gewählt; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1981
Kuriger & Burkhardt, in Lachen. Hermann Kuriger-Spörri, von Einsiedeln, und Jörg Burkhardt, von Ruschein, beide in Lachen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1981 begonnen hat. Betrieb eines Treppenbaugeschäftes. Geschäftsdomizil: Bürgerheimstrasse 2.

2. Juli 1981
Zdenek Madera, in Unteriberg, Betrieb des Sporthotels Minster (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1319). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

2. Juli 1981
E. Achermann, Stoffe u. Konfektion, in Stans (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1957, S. 2859). Die Firma lautet neu: **E. Achermann, Modehaus.** Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Damenbekleidung. Geschäftsadresse: Stansstaderstrasse 8, 6370 Stans.

Glarus – Glaris – Glarona

2. Juli 1981
Briluna AG, in Glarus, Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2960). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

2. Juli 1981
Essacht AG, in Glarus, Einrichtungsgegenstände, Metallelemente (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 608). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

2. Juli 1981
Interpremium AG, in Glarus, Waren aller Art, Beteiligungen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 437). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

2. Juli 1981
Protochemie A.G., in Mitlödi, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3250). Friedrich Baumgartner, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den VR wurden gewählt: Dr. Kurt Hauser, von und in Näfels; er zeichnet zu zweien; ferner ohne Zeichnungsberechtigung: Michael Wirtz, deutscher Staatsangehöriger, in Aachen-Brand (D).

Zug – Zoug – Zugo

25. Juni 1981
Uniferrum A.G., bisher in Killwangen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3273). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Impexa A.G.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen auf dem Gebiete der Metallindustrie sowie Handel mit feinmechanischen Produkten und Vermittlung von Geschäften aller Art usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. 8. 1969 und wurden am 10. 9. 1974 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlen, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon. Domizil: Neugasse 22, c/o Schweizerische Volksbank, 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

30 juin 1981
Louis Colliard Menuiserie, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Louis Colliard, de et à Châtel-St-Denis. Menuiserie-charpente.

30 juin 1981
Colliard et Capt SA, à Châtel-St-Denis, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 juin 1981. But: construction et vente d'objets métalliques et mécaniques en tous genres et toutes opérations mobilières ou immobilières, commerciales, industrielles ou financières en rapport avec le but social. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Apports en nature: biens mobiliers d'Yvan Colliard, pour la somme de fr. 22 000, selon convention du 30. 6. 1981, imputés sur le capital. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yvan Colliard, d'Attalens, à Châtel-St-Denis, président; Christiane Colliard, d'Attalens, à Châtel-St-Denis, secrétaire, et Pierre-Alain Capt, du Chenit, à Renens, membre. Signature individuelle de chacun des trois administrateurs.

Bureau de Fribourg

2 juillet 1981
Pierre-Alain Gremaud, à Fribourg. Le titulaire est Pierre-Alain Gremaud, de Guin, à Fribourg. Restauration de meubles anciens. Route Joseph Challey 31.

2 juillet 1981
Alfa Yacht S.A., à Fribourg, commercialisation de yachts de plaisance, etc. (FOSC du 29. 12. 1980, no 303, p. 4180). Nouvelle raison sociale: **Sun Charter S.A.** Statuts modifiés le 1er juin 1981. Michel Vez n'est plus curateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod et Lutry, au Grand-Lancy, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Fries 1, c/o Me Jean-Aloys Andrey, notaire.

2 juillet 1981
Editions G. K. S.A., à Fribourg (FOSC du 23. 12. 1975, no 117, p. 1412). Les 50 actions nominatives ont été transformées en actions au porteur. Le capital est actuellement de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveau but: l'édition et la diffusion de publications professionnelles ainsi que la distribution d'équipements et de matériel, notamment de moules pour décoration et de présentoirs. Statuts modifiés le 23 juin 1981.

2 juillet 1981
Depaco S.A., à Fribourg, commerce de produits agricoles, etc. (FOSC du 15. 12. 1978, no 294, p. 3871). Nouveau but: commerce international de tous produits agricoles, alimentaires, minéraux, chimiques, pétrochimiques et tous produits industriels. Opérations de courtage, représentation et commissions sur ces produits tant à l'importation qu'à l'exportation, et prise de participation. Statuts modifiés le 1er juillet 1981.

2 juillet 1981
Quepor S.A., à Fribourg, droits d'auteur, brevets, etc. (FOSC du 12. 3. 1974, no 59, p. 676). Date de la dissolution: 29 juin 1981. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Quepor S.A. en liquidation,** par la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. La signature de l'administrateur Hermann Egger est radiée.

2 juillet 1981
ICA Inc., à Fribourg, rue St-Pierre 30, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 juillet 1981. But: construire, acheter, vendre, recevoir et mettre à disposition en «leasing», louer, sous-louer des bateaux et tout équipement offshore ou maritime; prendre des participations dans toutes entreprises et leur financement; acquérir, vendre et exploiter des brevets, des procédés de fabrication et des marques. Capital: fr. 6 000 000, entièrement libéré, divisé en 6000 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Maari, de nationalité française, à Roquebrune Cap Martin (F), président; Lucien Rouiller, de St-Sulpice et La Côte-aux-Fées, à Matran, vice-président; Beat Corpataux, de et à Tinterin, secrétaire; Hans Dahm, de Kreuzlingen, à Davos; Leen N. W. van Oosterom, de nationalité hollandaise, à La Haye (NL); Simon Deckers, de nationalité belge, à Antwerpen (B), et Werner Metz, de Guin, à Belfaux, membres; ils signent collectivement à deux.

2 juillet 1981
Overriding Oil Royalty Company en liquidation, à Fribourg, participer à des entreprises industrielles et commerciales (FOSC du 24. 4. 1980, no 95, p. 1352). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 juillet 1981
Holding Rokarin S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 6. 4. 1979, no 81, p. 1092). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 juillet 1981
Baldimex S. à r. l. en liquidation, à Fribourg, commerce de textiles en gros, etc. (FOSC du 21. 4. 1981, no 89, p. 1215). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 juillet 1981
Marc Wirz, à Fribourg. Le titulaire est Marc Wirz, de et à Berne. Exploitation d'un salon de jeux à l'enseigne «Skill Saloon». Rue St-Pierre 28.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

2 juillet 1981
Société de laiterie de La Pierraz, à La Pierraz, société coopérative (FOSC du 20. 11. 1973, no 272, p. 3094). Louis Dumas, de et à Villaraboud, devient secrétaire-caissier. Adolphe Dumas, secrétaire, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée pour la signature collective à deux des membres du comité.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

30. Juni 1981
W. Schmid A.G., in Grenchen, Fabrikation von Uhrenfournituren (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1956, S. 364). Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates, Ernst Schmid-Krebs, Präsident, und Otto Krebs-Gerber, führen neu Einzelunterschrift.

1. Juli 1981
Busbetrieb Grenchen und Umgebung, in Grenchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2297). Der nicht zeichnungsberechtigte Dr. Walter Ochsenbein ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR, ohne Unterschriftsberechtigung, gewählt: Peter Bachofner, von Oberbalm, in Grenchen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

2. Juli 1981
Elektra Oekingen–Halten, in Oekingen, Beschaffung und Abgabe elektrischer Energie, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1979, S. 1488). Ernst Wanzenried, Vizepräsident, und Martin Imbach, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Hess-Jenni, von Dürrenroth, in Halten, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Neu in den Vorstand und zugleich als Kassier wurde gewählt: Fredy Krebs-Wanzenried, von Rüeggisberg, in Halten. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

2. Juli 1981
Hilwa GmbH, in Zuchwil, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 263). Der Geschäftsführer Roger Bürgi wohnt nun in Herrliberg.

2. Juli 1981
Schweba GmbH, in Zuchwil, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und anderen Werten (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 263). Der Geschäftsführer Roger Bürgi wohnt nun in Herrliberg.

2. Juli 1981
H. P. Müller, Werkzeugmaschinen AG, in Etziken (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1061). Der Verwaltungsrat Hans Peter Müller wohnt nun in Feldbrunnen-St. Niklaus.

Büro Olten-Gösgen in Olten

2. Juli 1981
Webeo Kleiderfabrik AG, in Trimbach (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3219). Der Zeichnungsberechtigte Hans Biedermann führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1981
Josef Altermatt Velos-Motos, in Hägendorf, Solothurnerstrasse 387, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Altermatt; Einzelunterschrift ist erteilt an Anna Altermatt-Vogt, beide von Herbetswil, in Hägendorf. Handel mit und Reparaturen von Velos und Motorrädern, Betrieb eines Kiosks und einer Tankstelle.

2. Juli 1981
Arthur Frey AG, in Wangen bei Olten, Kleider (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1981, S. 144). Adrian Sudan ist als Verwaltungsratsmitglied zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Juli 1981
Erika Prati-Guthauser, in Kappel, Brunnacker 306, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Erika Prati-Guthauser, von Zeiningen, in Kappel SO, mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 Abs. 1 ZGB. Handel mit Werbeartikeln.

2. Juli 1981
Radio-TV Aratel A. Müller, in Olten (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3272). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. Juli 1981
Marianisches Schriftenwerk B. Meyer, in Trimbach (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 33). Erweiterte Geschäftsnatur: Betrieb von Verlagen. Einzelunterschrift ist erteilt an Sonja Meyer-Ruflin, von Olten, in Trimbach. Neue Geschäftsadresse: Holdermattstrasse 12.

2. Juli 1981
Atelier 68 AG, in Hägendorf, Schriftenmalerei usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1756). Einzelprokura ist erteilt an Niklaus Meier, von Gunzgen, in Trimbach.

Büro Stadt Solothurn

2. Juli 1981
Chrono T. Ingold, in Solothurn. Inhaber: Theodor Ingold, von Herzogenbuchsee, in Oberdorf 50. Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Uhren. Loretostrasse 33.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

1. Juli 1981
Haniel Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 997). Statutenänderung: 30. 4. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 30 000 000, durch Ausgabe von 99 820 Aktien zu Fr. 100, 4 Aktien zu Fr. 104, 5 Aktien zu Fr. 112, 4 Aktien zu Fr. 116, 11 Aktien zu Fr. 120, 3 Aktien zu Fr. 124, 3 Aktien zu Fr. 128, 6 Aktien zu Fr. 132, 2 Aktien zu Fr. 136, 10 Aktien zu Fr. 140, 3 Aktien zu Fr. 144, 2 Aktien zu Fr. 148, 2 Aktien zu Fr. 152, 17 Aktien zu Fr. 160, 4 Aktien zu Fr. 164, 5 Aktien zu Fr. 168, 1 Aktie zu Fr. 170, 2 Aktien zu Fr. 172, 3 Aktien zu Fr. 176, 17 Aktien zu Fr. 180, 4 Aktien zu Fr. 184, 2 Aktien zu Fr. 188, 1 Aktie zu Fr. 190, 1 Aktie zu Fr. 192 und 6 Aktien zu Fr. 196, alle auf den Namen, auf Fr. 40 000 000, voll liberiert; zerlegt in 399 451 Aktien zu Fr. 100, 11 Aktien zu Fr. 104, 5 Aktien zu Fr. 108, 10 Aktien zu Fr. 112, 8 Aktien zu Fr. 116, 42 Aktien zu Fr. 120, 11 Aktien zu Fr. 124, 8 Aktien zu Fr. 128, 18 Aktien zu Fr. 132, 9 Aktien zu Fr. 136, 32 Aktien zu Fr. 140, 9 Aktien zu Fr. 144, 7 Aktien zu Fr. 148, 7 Aktien zu Fr. 152, 4 Aktien zu Fr. 156, 52 Aktien zu Fr. 160, 14 Aktien zu Fr. 164, 15 Aktien zu Fr. 168, 2 Aktien zu Fr. 170, 6 Aktien zu Fr. 172, 8 Aktien zu Fr. 176, 46 Aktien zu Fr. 180, 9 Aktien zu Fr. 184, 7 Aktien zu Fr. 188, 2 Aktien zu Fr. 190, 6 Aktien zu Fr. 192 und 15 Aktien zu Fr. 196, alle auf den Namen. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

1. Juli 1981
Petrag AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1320). Nachdem der Konkurs über die Gesellschaft eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1981
Induspan AG in Liq., in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1320). Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Firma nun wieder: **Induspan AG.** Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hermann Welti, von Berikon, in Basel. Domizil: Missionsstrasse 33.

1. Juli 1981
Cavallo Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1659). Statutenänderung: 28. 4. 1981. In der Generalversammlung vom 28. 4. 1981 wurde der Fusionsvertrag mit der «Immor-Holding AG», in Glarus, vom 27. 4. 1981 genehmigt. Danach übernimmt die «Cavallo Immobilien AG» sämtliche Aktiven von Fr. 2 919 373.15 und sämtliche Passiven von Fr. 2 869 373.15 der «Immor-Holding AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1980. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 50 000 erhalten die Aktionäre der «Immor-Holding AG» 50 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Cavallo Immobilien AG». Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberiert. Weitere Erhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 450 000 voll liberiert; 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Werner Stauffacher, von Glarus und Matt, in Glarus.

1. Juli 1981
Intersaat AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1377). Statutenänderung: 30. 6. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 8 500 000 durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 9 500 000, voll liberiert; 9500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Matthias Rabbethge, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratssekretär (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Kurt Quensell, bisher Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied).

1. Juli 1981
Agreta Aktiengesellschaft für Revisionen von Tankanlagen, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2415). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 11, bei Treuhand-Aktiengesellschaft Stebler & Jermann.

1. Juli 1981
Hanspeter Schori Innendekoration, in Basel, Austrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Schori, von Basel, in Allschwil. Innendekorationen.

1. Juli 1981
Born & Stucki AG, in Basel, Handelsgeschäfte mit Hopfen usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4214). Werner Börlin, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Dr. Rudolf Walter Seidel, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

1. Juli 1981
Brindi AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2948). Domizil nun: Kirschgartenstrasse 12.

1. Juli 1981
Wohngenossenschaft Gnischter, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1372). Statutenänderung: 26. 3. 1981. Zweck nun: Förderung des Wohnens in Wohn- und Hausgemeinschaften und Hebung des Ansehens von Wohn- und Hausgemeinschaften. Die Genossenschaft erwirbt geeignete Liegenschaften und stellt den Wohnraum möglichst preisgünstig vor allem den Mitgliedern zur Verfügung. Verwaltungsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Silvia Herzog, von und in Basel.

1. Juli 1981
Wilh. Wilhelmsen Agency (Switzerland) AG, in Basel (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1978, S. 2968). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Hermann, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Herbert Kaiser, von Basel und Grellingen, in Binningen.

1. Juli 1981
Nordrouten Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 193). Statutenänderung: 2. 6. 1981. Firma nun: **Liechti-Roth Transport AG.**

1. Juli 1981
Möbel-Rudin, in Basel (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2867). Domizil nun: Eichenstrasse 24.

1. Juli 1981
A. Baumgartner, in Riehen, Obst usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1953, S. 2588). Domizil nun: Baselstrasse 21.

1. Juli 1981
Preiswerk & Cie., Aktiengesellschaft, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1981, S. 212). Urs Zoller, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

1. Juli 1981
Paul Mächler SA, in Basel, Weine usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3723). Prokura zu zweien neu: Max Günthert, von und in Basel.

1. Juli 1981
F. Keller, in Basel, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1971, S. 2537). Domizil nun: Uhlandstrasse 10.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

2. Juli 1981
Rudolf Mohler-Schweizer, in Frenkendorf, Tapezierer-Polstergeschäft, Innendekorationen, Bodenbeläge (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3132). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an das im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft von Nelly Mohler-Schweizer, in Frenkendorf.

2. Juli 1981
Schuhhaus Spiess, in Gelterkinden (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1959, S. 108). Diese Einzelfirma wird infolge Übergabe des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Schuhhaus Spiess», in Gelterkinden, übernommen.

2. Juli 1981
Schuhhaus Spless, in Gelterkinden, Rössligasse 4, neue Einzelfirma. Inhaber: Dieter Spiess-Fuhrer, von Anwil, in Gelterkinden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Schuhhaus Spiess», in Gelterkinden. Schuhhandlung, Reparaturen und Massarbeit.

2. Juli 1981
Restaurant Warteck-Stübli Elisabeth + Antonio D'Agrosa-Naef, in Thürnen, Hauptstrasse 40, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 12. Juni 1981. Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Elisabeth D'Agrosa-Naef, von Lütisburg SG, und Antonio D'Agrosa-Naef, italienischer Staatsangehöriger, beide in Thürnen. Betrieb des Restaurants Warteck-Stübli.

2. Juli 1981
Theodor Christ AG, in Aesch, Handel mit und Vertretung von Chemikalien und Rohstoffen für alle Industrien usw. (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 477). Statutenänderung: 30. Juni 1981. Firma neu: **Christ AG (Christ SA) (Christ Ltd).** Kollektivprokuren zu zweien neu: Hans Hochstrasser, von Densbüren AG, in Füllinsdorf, und Hans-Jürg Matter, von Kölliken AG, in Basel.

2. Juli 1981
Hans Schmidlin Holding AG, in Aesch, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3452). Statutenänderung: 29. Juni 1981. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 500 000 durch Ausgabe von 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 3 500 000, voll liberiert; 3500 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Dr. Claudius Alder, Präsident, und Gustav Erbacher; Unterschriften erloschen. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Lenz, von und in Basel, als Präsident, und Albert Binder, von Meilen, in Biel-Benken. Der Vizepräsident des VR Hans Schmidlin führt nun auch als dessen Delegierter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1981
Confarma AG, bisher in Muttenz, Vermittlung von Handelsgeschäften und technische und kaufmännische Beratung von Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2468). Statutenänderung: 22. Juni 1981. Sitz nun: Allschwil, Binningerstrasse 95 (eigene Lokalitäten). Kollektivprokura zu zweien neu: Rudolf Brodbeck, von Münchenstein, in Basel.

2. Juli 1981
Ebulon AG, bisher in Birsfelden, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, kosmetischen, pharmazeutischen und diätetischen Produkten (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1014). Statutenänderung: 22. Juni 1981. Sitz nun: Allschwil, Binningerstrasse 95 (eigene Lokalitäten). Der Verwaltungsratspräsident Wolfgang Weyers wohnt nun in Muttenz. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Sandmeier, von Basel, in Binningen. Kollektivprokura zu zweien neu: Bruno Schnetzler, von Basel und Kaisten, in Riehen.

2. Juli 1981
Marcel Völlmin AG, in Biel-Benken, Bachgasse 14, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 30. Juni 1981. Zweck: Ausführung von Wand- und Bodenbelagsarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an andern Unternehmen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Marcel Völlmin, als Präsident, und Dora Völlmin, beide von Ormalingen, in Biel-Benken.

2. Juli 1981
Anmar, Werner Thüring, in Birsfelden, Import von und Handel mit frischen Meerfischen usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3353). Diese Einzelfirma wird infolge Übergabe der Aktiven und Passiven an die neue «Anmar AG», in Birsfelden, gelöscht.

2. Juli 1981
Anmar AG, in Birsfelden, Schulstrasse 10, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. Juli 1981. Zweck: Import von und Handel mit Fischen sowie Waren aller Art insbesondere mit Meerfrüchten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Lizenzen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 224 823.95 und Passiven von Fr. 187 947.46 der Einzelfirma «Anmar, Werner Thüring», in Birsfelden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juli 1981 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1981. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis beträgt Fr. 36 876.49, wovon Fr. 35 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 6000 des Aktienkapitals werden durch Verrechnung mit einer unter den Passiven der Übernahmebilanz enthaltenen Darlehensforderung liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Werner Thüring-Persenico, von Ettingen, in Allschwil, als Präsident, und Claude Renggli-Marolf, von Werthenstein LU, in Frenkendorf.

2. Juli 1981
Hersberger AG, Innenausstattungen, in Muttenz (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 477). Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ohne Unterschrift neu: Urs Meier, von Niedergösgen, in Schönenwerd. Das bisher einzige Mitglied des VR Richard Hersberger ist nun Präsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. Juli 1981
Rorag Ersatzteillager AG, bisher in Muttenz, Handel mit Fahrzeugersatzteilen, elektronischen Geräten und Bausätzen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 98). Statutenänderung: 25. Juni 1981. Sitz neu: Aesch BL, Weidenweg 12.

2. Juli 1981
N. Zivy & Cie SA, in Oberwil, Präzisionsinstrumente usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2326). Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) neu: Claude Alain Zivy, weiterhin Sekretär des VR, dessen Prokura erloschen ist, und Jean-Pierre Zivy, französischer Staatsangehöriger, in Le Vesinet (F); sie führen Einzelunterschrift.

2. Juli 1981
Bernal AG, in Reinach, Grosshandel mit Autobefestigungsteilen usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3356). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Otto Schauffert; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Walter Schmucki, von Rieden SG, in Basel.

2. Juli 1981
Weinbauverein Muttenz, in Muttenz, Verein zur Erhaltung und Förderung des einheimischen Weinbaues (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1965, S. 391). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Hans Meyer-Tschudin, Präsident; Karl Jourdan-Christen, Sekretär, und Fritz Pfeiffer-Schättin, Geschäftsführer, infolge Demission, sowie Hans Jauslin-Gerster, Vizepräsident, infolge Todes; Unterschriften erloschen. Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Franz Gysin, von und in Muttenz, als Präsident; Walter Dettwyler, von Muttenz, in Arboldswil, als Vizepräsident, und Ulrich Jauslin, von und in Muttenz, als Sekretär. Der Kassier Ernst Laubscher-Plattner zeichnet nun auch als Geschäftsführer kollektiv zu zweien. Domizil neu: Lachmattstrasse 69, beim Präsidenten.

Schaffhausen – Schaffouse – Sciaffusa

15. Juni 1981
Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleitheim, in Schleitheim, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1182). Am 14. März 1981 wurden die Statuten geändert. Der publikationspflichtige Inhalt wurde davon nicht betroffen. Heinrich Pletscher, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem VR an: Ernst Pletscher, von und in Schleitheim, als Präsident mit Unterschrift zu zweien, und Georg Wanner, von und in Beggingen, als Mitglied ohne Unterschrift. Dr. med. Richard Schärrer, bisher Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist nun VR-Mitglied, und Karl Meier-Mäder, bisher Mitglied, ist nun VR-Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien.

15. Juni 1981
Rheinkraftwerk Neuhausen AG, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1980, S. 2669). Dr. Dietrich N. Ernst ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Adnan Odok, Bürger der USA, in Herrliberg, ist neuer VR-Präsident mit Unterschrift zu zweien.

2. Juli 1981
Dietiker & Co AG, in Stein am Rhein, Tisch- und Stuhlfabrik (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3232). Dr. Ulrich Geissmann, von Häggingen, in Wil SG, gehört als Delegierter mit Unterschrift zu zweien neu dem Verwaltungsrat an.

2. Juli 1981
Elite-Sport AG, in Schaffhausen, Sportgeschäfte (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 16). Hubert Wanner ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Juli 1981
Noltec AG, in Schaffhausen, Betrieb eines Ingenieurbüros (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2723). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

2. Juli 1981
J. J. Schälchli, Fulach-Garage, in Schaffhausen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1299). Der Firmainhaber wohnt nun in Dörflingen.

2. Juli 1981
Martha Bachmann, in Siblingen, Spezereiwarenhandlung (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1949, S. 726). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

2. Juli 1981
Greiter AG, in Altstätten, Erzeugung und Vertrieb von kosmetischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3209). Die Prokura von Dr. Philippe Birrer ist erloschen.

2. Juli 1981
Genossenschaft «monte vuala», in Walenstadtberg, Gemeinde Walenstadt, Förderung der Bildung durch Kurse, usw. (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1987). Guy Perdrizat ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Teresa Wucher, Mitglied der Verwaltung, heisst infolge Verehelichung nun Teresa Dawson-Wucher, ist Bürgerin von Zürich und Genf und wohnt in Walenstadtberg, Gemeinde Walenstadt.

2. Juli 1981
Genossenschaft Kollektive Getreidesammelstelle Buchs/SG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. April 1981 eine Genossenschaft. Zweck: Übernahme des Getreides von ihren Mitgliedern sofort nach der Ernte; Behandlung und Lagerung des Getreides; kollektive Ablieferung des übernommenen mahlfähigen Brotgetreides an den Bund. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 5 bis 7 Mitglieder. Ihr gehören als Zeichnungsberechtigte an: Hansueli Amstutz, von Sigriswil, in Buchs SG, Präsident; Fridolin Zogg, von Wartau, in Weite, Gemeinde Wartau, Vizepräsident, und Hugo Allgäuer, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Eschen (FL), Aktuar. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder Aktuar. Geschäftsadresse: bei der Verbandsmühle, 9470 Buchs.

2. Juli 1981
Allenspach Hoch- und Tiefbau, in St. Gallen (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1977, S. 1412). Mit Entscheid vom 31. März 1981 hat das Bezirksgericht St. Gallen den zwischen dem Firmainhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Peter Hauser, von Rifferswil, in Bettwiesen. Die Unterschrift von René Allenspach ist erloschen. Die Firma lautet nun: **Allenspach Hoch- und Tiefbau in Nachlassliquidation.** Liquidationsdomizil: beim Liquidator, 9553 Bettwiesen.

2. Juli 1981
Rocktime Management M. Zannin, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Mauro Zannin, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Thomas Wallimann, von Alpnach, in St. Gallen. Künstler- und Konzertagentur. Buchwaldstrasse 1, 9008 St. Gallen.

2. Juli 1981
Photoprint, Ueli Moser, in St. Gallen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 45). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Juli 1981
Coiffure Kosmetic Pédicure Rainer Lutz, in St. Gallen (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1449). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Juli 1981
Mikrofilm Born, in St. Gallen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 210). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geshäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

1. Juli 1981
Müsella Sport, J. Camichel, in La Punt-Chamues-ch, Handel mit Winter- und Sommersportartikeln (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1045). Durch Beschluss vom 12. 3. 1981 hat der Kreisgerichtsausschuss Oberengadin den zwischen der Einzelfirma und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Liquidatoren: Jakob Jaeger, von und in Zuoz, und Peter Laudenbacher, von La Punt-Chamues-ch und Poschiavo, in La Punt-Chamues-ch; sie führen Einzelunterschrift für die Firma: **Müsella Sport, J. Camichel, in Nachlassliquidation.** Die Unterschrift von Josef Camichel ist erloschen.

1. Juli 1981
Margrith Sutter, in Chur, Inhaberin: Margrith Sutter, von Mastrils, in Chur. Werbung in der Konsumgüterbranche. Salvatorenstrasse 62, 7000 Chur.

1° luglio 1981
Gufra SA, in Grono, partecipazioni (FUSC del 31. 3. 1980, n. 76, p. 1046). Rocco Induni, amministratore unico, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma singola: Giorgio Pelossi, da Bedano in Breganzona.

1. Juli 1981
Berghaus Nagiens AG, in Flims, Betrieb der Nagienshütte (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1216). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Bolliger, von Küttigen, in Chur.

1. Juli 1981
Val. Meisser A.G. Bauunternehmung, Davos, in Davos Dorf, Gemeinde Davos (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 466). Die beiden Mitglieder Guido Bianchi und Bruno Bianchi-Jansen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Cuno Künzli, von und in Davos, und Hansjörg Künzli, von und in Davos.

1. Juli 1981
Eva Giger, in Chur, Inhaberin: Eva Giger-Henk, von Haldenstein, in Chur. Einzelprokura: Hans Jörg Giger, von Haldenstein, in Chur. Handel mit individuellen Bekleidungen, Kosmetikartikeln sowie Bazarartikeln. Reichsgasse 71, 7000 Chur.

1. Juli 1981
Raiffeisenkasse Vaz/Obervaz, in Vaz/Obervaz, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2557). Franz Lenz, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gaudenz Bläsi, von Vaz/Obervaz, in Lain, Gemeinde Vaz/Obervaz, Mitglied, ist nun Präsident. Luzi Rischatsch ist nicht mehr Verwalter; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwalterin: Regula Rischatsch-Cantieni, von Vaz/Obervaz, in Zorten, Gemeinde Vaz/Obervaz. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalterin zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Regula Rischatsch-Cantieni, Zorten, 7099 Vaz.

1. Juli 1981
A.-G. Bündner Kraftwerke, in Klosters (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1449). Dr. Bruno Hunziker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied, ohne Unterschrift ist Franz Anton Glaser, von Liestal, in Baden.

1. Juli 1981
SHV Investment AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979, S. 2880). Paul Fentener, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Drs. Josephus Victor Maria van Heeswijk, niederländischer Staatsangehöriger, in Zeist (NL); er zeichnet kollektiv zu zweien.

1. Juli 1981
BF-Sport, Bieler & Fleisch, in Bonaduz, Sommer- und Wintersportartikel. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1964). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Rücktrittes des Gesellschafters Hans Bieler aufgelöst. Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Roland Fleisch, von Calfreisen, in Bonaduz, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **BF-Sport, R. Fleisch.**

1. Juli 1981
Talin Riatsch, in Ardez. Inhaber: Talin Riatsch-Vital, von Ramosch, in Ardez. Schreinerei. Via Lunga, 7549 Ardez.

Aargau – Argovie – Argovia

1. Juli 1981
Cruising-Club der Schweiz (CCS) Regionalgruppe Aargau, in Aarau, General Guisan-Strasse 60, bei Beat Buchmann; Verein (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 10. 1970, letztmals revidiert am 14. 11. 1978. Zweck: Förderung des Kontakts zwischen den im Einzugsgebiet der Regionalgruppe wohnenden CCS-Mitgliedern. Durchführung von Kursen für die sichere Führung einer Yacht auf See und in Küstengewässern. Haftung: Vereinsvermögen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Beiträge des CCS. Spenden. Vorstand: 4 bis 7 Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Franz Bryner, von Möriken-Wildegg, in Schinznach Bad, Vorstandspräsident, und Hans Jörg Kuhn, von Wohlen AG, in Buchs AG, Vorstandsvizepräsident.

1. Juli 1981
Aittra P. C. Straub, in Oberlunkhofen, Agentur für Immaterialgütertransfer usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3584). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

1. Juli 1981
Aittra AG, in Oberlunkhofen, Schmidtenbaumgarten 233, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 6. 1981. Zweck: Beratung bei, Vermittlung und Abschluss von Lizenz-, Zusammenarbeits-, Generalvertretungs- und Leasingverträgen für technische Einrichtungen. Grundkapital: Fr. 138 000, voll liberiert; 138 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Forderungen gemäss Vertrag vom 7. 5. 1981, zum Preise von Fr. 130 400, wovon Fr. 130 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Esther Straub, von Herzogenbuchsee, in Oberlunkhofen, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1981
Koller AG Möbelfabrik, in Rheinfelden (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1980, S. 3648). Statutenänderung: 26. 6. 1981. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fritz Schur, von Horgen, in Magden.

1. Juli 1981
Linde Fördertechnik AG, bisher in Aarau, fördertechnische Geräte usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3041). Statutenänderung: 25. 6. 1981. Sitz nun: Rupperswil, Suhrhardweg 1061. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 800 000, voll liberiert; 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

1. Juli 1981
H. Lehner, F. Hespelt, U. Brunner AG, Architekten, in Ennetbaden (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1977, S. 3292). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs Brunner; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Lehner, von Gränichen, in Ennetbaden.

1. Juli 1981
Simon & Cie, in Rheinfelden, Gartenweg 22. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1981. Gesellschafter: Eduard Simon, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, und Tamara Simon, russische Staatsangehörige, in Rheinfelden, letztere mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Handel mit Waren, insbesondere mit verfahrenstechnischen Anlagen.

1. Juli 1981
Parente AG, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981, S. 258). Statutenänderung: 16. 6. 1981. Sitz nun: Zufikon, Raamatten 2, bei Giuseppe Parente. Datum der ursprünglichen Statuten: 11. 7. 1979. Firma nun: **Parente & Audi AG.** Zweck: Gipsergeschäft. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Ursula Parente, von Kreuzlingen, nun in Zufikon, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1981
Chocolat Frey AG Buchs/Aargau Schweiz, in Buchs (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 526). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Klaus Breitenmoser, Delegierter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ulrich Geissmann, von Häggingen, in Wil SG. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Wyss, von Landiswil, in Beinwil am See.

1. Juli 1981
Autokran-Center J. E. Post, in Holziken (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1977, S. 1937). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

1. Juli 1981
Restauroute Dreistern AG Autobahn-Restaurants Kölliken, in Kölliken (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1978, S. 3008). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Erika Pauli; ihre bisherige Prokura ist erloschen.

1. Juli 1981
Gasthof Löwen A. Ransburg-Fischer, in Mühlau (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3897). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

1. Juli 1981
Fies AG, in Meisterschwanden, technische Anlagen (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3481). Prokura Bohumil Klauss erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Milan Picek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Meisterschwanden.

1. Juli 1981
Plasma-Technik AG, in Wohlen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2697). Prokura Paul Böniger erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

1° luglio 1981
Artecolor S.A. succ. a Fratelli Pedroni, in Bellinzona, impresa pittura, ecc. (FUSC del 6. 3. 1979, n. 54, p. 713). Alberto Imperatori, già amministratore unico, è ora presidente; Carlo Molo, da Bellinzona in Giubiasco, segretario, e Gastone Piccaluga, da e in Bellinzona, vice-presidente; tutti con firma individuale.

1° luglio 1981
Galli Umberto, in Bellinzona, sartoria, ecc. (FUSC del 6. 6. 1975, n. 129, p. 1554). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

1° luglio 1981
Bianca Cocchi-Bertogliati, in Bellinzona, filati di lana, ecc. (FUSC del 6. 2. 1974, n. 30, p. 356). Ditta radiata per cessione del commercio.

1° luglio 1981
Lanabella di Mirta Loser, in Bellinzona. Titolare della ditta è: Mirta Loser, da Arth in Giubiasco, agente con il consenso maritale. Carlo Loser, da Arth in Giubiasco, è nominato procuratore con firma individuale. Esercizio di un commercio di filati di lana e cotone, maglieria, merceria e affini. Recapito: via Codeborgo.

1° luglio 1981
Stroppini Marco, in Gnosca, generi alimentari (FUSC del 6. 3. 1978, n. 54, p. 687). Ditta radiata per cessione del commercio.

1° luglio 1981
M. Stroppini & Co., in Giubiasco. Marco Stroppini, da e in Gnosca, e Stefano Ricciardi, cittadino italiano in Castione, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio al 1. 7. 1981. Compra-vendita, fabbricazione e confezione generi alimentari. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei suoi soci. Recapito: via della Posta 3.

1° luglio 1981
Video Games Belgioco S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 25. 6. 1981. Scopo: l'acquisto, la vendita e il noleggio di apparecchi da gioco automatici e non automatici, per esercizi pubblici, sale da gioco e campeggi, la rappresentanza e il commercio di tali apparecchi, come pure delle loro parti di ricambio, nonché la costituzione, l'acquisto e la gestione di locali adibiti a sale da gioco. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Alla società è stato fatto apporto di apparecchi da gioco, come a inventario 1. 6. 1981, per un valore netto di fr. 48 500, di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri: Carletto Castellani, da Caneggio in Cavigliano, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Pfiffner Renzo, via C. Ghiringhelli 27.

Ufficio di Cevio

1° luglio 1981
Brusorio & De Carli, in Someo, graniti (FUSC del 17. 3. 1960, n. 64, p. 877). La società è sciolta per cessazione di attività. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

1° luglio 1981
Annetta S.A. in liquidazione, in Breganzona, immobili, ecc. (FUSC del 4. 1. 1980, n. 2, p. 22)
Clenuter S.A. in liquidazione, in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 22. 5. 1981, n. 116, p. 1661)
Erede S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 11. 1980, n. 280, p. 3893)
Franco Rezzonico S.A. in liquidazione, in Davesco-Soragno, commercio di acque, ecc. (FUSC del 12. 12. 1979, n. 291, p. 3901)
Immobiliare S. Maurizio S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 18. 11. 1980, n. 271, p. 3774)
Inter Impresa S.A. in liquidazione, in Lugano, costruzioni, ecc. (FUSC del 12. 11. 1980, n. 266, p. 3714)
Marbrecon S.A. in liquidazione, in Lugano, vendita di marmo, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1980, n. 157, p. 2299)
Medusa S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 3. 10. 1980, n. 232, p. 3245)
Pamba S.A. in liquidazione, in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 26. 5. 1981, n. 119, p. 1697)
Ricky Models Designing S.A. in liquidazione, in Lugano, creazioni per capi di abbigliamento, ecc. (FUSC del 20. 10. 1980, n. 246, p. 3417)
Rivenza S.A. in liquidazione, in Mezzovico, immobili, ecc. (FUSC del 29. 4. 1980, n. 99, p. 1416)
«Sabeni» Società Anonima Bernasconi in liquidazione, in Viganello, rappresentanza di birra, ecc. (FUSC del 12. 6. 1980, n. 135, p. 2001)
Wipro S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio di serramenta, ecc. (FUSC del 21. 1. 1981, n. 15, p. 213)
Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

1° luglio 1981
Dicolofo S.A, in Lugano, apparecchi aerei, ecc. (FUSC del 2. 4. 1980, n. 78, p. 1081)
Giavart S.A. in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 26. 6. 1971, n. 148, p. 1607)
In scioglimento: 9. 6. 1981. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

1° luglio 1981
Planto Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 1. 1972, n. 22, p. 237). In scioglimento: 3. 6. 1981. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

1° luglio 1981
Alcxis Holding S.A., in Lugano, viale Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 6. 1981. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali e immobiliari, nonché l'esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Verena Gottardi, da Caslano in Gentilino.

1° luglio 1981
Altopasco S.A., in Lugano, attività immobiliari, ecc. (FUSC del 6. 2. 1978, n. 30, p. 371). Fausto Genazzini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Aldo Kern, da Basilea in Carabbia. Nuovo recapito: via Balestra 12, c/o Kern, Bordoni & Co. S.A.

1° luglio 1981
Pantravel Viaggi Turistici S.A., in Lugano, organizzare viaggi, ecc. (FUSC del 2. 10. 1980, n. 231, p. 3234). La firma di Rolando Preisig, già direttore, è estinta. Monica Höhener, da Büren, comune di Gansingen, in Savosa, è stata nominata direttrice con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

1° luglio 1981
Inter Hotel (Svizzera), in Lugano, associazione (FUSC del 24. 6. 1974, n. 144, p. 1734). Jean-Jacques Droz, dimissionario, non fa più parte del consiglio di direzione e la sua firma è estinta. Rolf Tanner, da Biel in Berna, è stato nominato cassiere con firma collettiva a due.

1° luglio 1981
La Filanda S.A., precedentemente a Sorengo, immobili, ecc. (FUSC del 28. 1. 1974, n. 22, p. 261). Nuova sede: Lugano, via Nassa 17, c/o Dott. Carlo Balestra. Statuto modificato: 22. 6. 1981. Adriano Mazzola, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Carlo Balestra, da Gerra (Gambarogno) in Massagno.

1° luglio 1981
Turinvest S.A., in Lugano, via Cantonale 19, c/o Barinvest S.A. (nuova iscrizione). Dato dello statuto: 25. 6. 1981. Scopo: la partecipazione a imprese e a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita e amministrazione di immobili. Essa potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino.

Ufficio di Mendrisio

1° luglio 1981
Inter Bafla Società Anonima, Schaan, succursale di Chiasso, in Chiasso, acquisizione, cessione, amministrazione di diritti d'autore, ecc. (FUSC del 9. 9. 1980, n. 211, p. 2985), società anonima con sede principale a Schaan (FL). Modifica statuti: 10. 6. 1981. Nuova ragione sociale: «Unitex Società Anonima». Nuova ragione sociale della succursale: **Unitex Soeictà Anonima Schaan, succursale di Chiasso.**

1° luglio 1981
Cometta Benito, in Chiasso, macelleria (FUSC del 31. 8. 1932, n. 203, p. 2086). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

1er juillet 1981
Jean-Michel Regamey Fiduciaire, à Chexbres, bureau fiduciaire (FOSC du 16. 1. 1981, p. 163). Radié par suite de cessation d'activité.

1er juillet 1981
Le Grand Pont S.A., à Lutry, affaires immobilières (FOSC du 28. 10. 1977, p. 3454). Andrée Beltrami, de Lausanne, à Lutry, est administratrice unique; elle signe individuellement et remplace Claudys Truan, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Bureau: chemin de la Toffeyre, chez Andrée Beltrami. Radiation de l'inscription des domicile et adresse précédents.

1er juillet 1981
Sowal – Med S.A., à Lutry, matériel et produits à usage médical, etc. (FOSC du 13. 6. 1980, p. 2022). Le secrétaire Jean Wehrli est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Le président John Allemann est désormais seul administrateur avec signature individuelle.

Bureau de Lausanne

30 juin 1981
Durisol Villmergen AG, succursale de Renens, rue de Lausanne 60. Succursale créée par décision du 12 février 1981 du conseil d'administration de la société anonyme «Durisol Villmergen AG», à Villmergen, inscrite au registre du commerce d'Aarau le 29 janvier 1963 (dernière publication: FOSC du 26. 6. 1980, p. 2176). But: fabrication et commerce de matériaux de construction. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Joseph Krättli, d'Untervaz, à Niederurnen, président; Peter Gmür, d'Amden, à Schwerzenbach, délégué; Hannes Berchtold, de Safenwil, à Niederurnen, et des fondés de procuration: Bernhard Mohr, de Bâle, à Uznach; Pierre Jaquenoud, de et à Eeublens VD, et Flurin Steiner, de Lavin, à Payerne; les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

30 juin 1981
La boutique danoise S.A. Lausanne, à Lausanne, commerce de marchandises essentiellement d'origine danoise (FOSC du 7. 11. 1980, p. 3649). Jean Fontaine n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Werner Bloch, d'Oensingen, à Bâle.

30 juin 1981
Boutique Aria, Hassina Calame, à Lausanne, rue du Bugnon 4. Titulaire: Hassina Calame, de Reverolle, à Romanel-sur-Lausanne, épouse autorisée de Philippe. Commerce de prêt-à-porter, vêtements orientaux et articles de diverse nature.

30 juin 1981
Marie-Thérèse Dumont, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Brasserie de Grancy» (FOSC du 29. 2. 1980, p. 688). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er juillet 1981
Robert Baudry, à Lausanne, rue du Maupas 21. Titulaire: Robert Baudry, de Neuchâtel, à Lausanne. Conseils en publicité.

1er juillet 1981
Michel Giroud, à Cheseaux-sur-Lausanne, rue de la Mèbre 12. Titulaire Michel Giroud, de Grandevent, à Cheseaux-sur-Lausanne. Location de machines de chantier.

1er juillet 1981
Ocela, Trevor Paten Bent, à Lausanne, chemin de Mornex 11. Titulaire: Trevor Paten Bent, de Grande-Bretagne, à Saint-Prex. Placement de personnel.

1er juillet 1981
Amensa S.A., à Lausanne, avenue Druey 32. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 juin 1981. But: fabrication, commerce d'équipements sonores, audio-visuels, électroniques, électro-acoustiques et articles y relatifs. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Robert Wüthrich, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne.

1er juillet 1981
Société Immobilière du Prieuré, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1. 3. 1979, p. 662). Dissolution: 29 juin 1981. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière du Prieuré en liquidation,** par Didier Amy, d'Ogens, à Bottens, nommé liquidateur avec signature individuelle. André Guigoz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue du Lion-d'Or 5–7, chez Crédit Suisse.

1er juillet 1981
Spineor S.A., à Lausanne, commerce et fabrication de pierres pour la bijouterie (FOSC du 11. 7. 1974, p. 1913). Robert Longchamp n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Roland Burnand, de Vulliens, à Lausanne.

Bureau de Morges

1er juillet 1981
S.I. Les Cerisiers-Morges S.A., à Morges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 juin 1981. But: l'acquisition, la construction, l'exploitation, la reconstruction ou la vente d'immeubles ou de terrains, en bloc ou par parcelles, etc. Reprise de biens: de M. Dante Luini, à Lonay, la parcelle 1.172 de Morges pour le prix de fr. 1 600 000. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean Perret, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne, président; Jacques Treyvaud, de Cudrefin, à Lausanne, administrateur, et Roland Rime, de Lausanne, à Pully, secrétaire; tous avec signature collective à deux. Domicile legal: avenue de Lonay 22. Bureau: Lausanne, rue du Maupas 2, c/o la Société pour la gestion de placements collectifs GEP S.A.

1er juillet 1981
F. Ballmer S.A., à Préverenges, commerce de machines pour l'industrie du bâtiment, celui de pièces de rechange, etc. (FOSC du 3. 6. 1977, p. 1826). L'administrateur Gunnar Berglund a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur: Bo-Ingemar Ingemarsson, de Suède, à Skelleftea (S), sans signature sociale.

Bureau de Moudon

1er juillet 1981
Marcel Dutoit, à Moudon. Le titulaire est Marcel Dutoit, de Villars-le-Terroir, à Poliez-Pittet. Exploitation d'une station-service, avec bar à café et auto-shop «Au Grand Clos».

1er juillet 1981
Rod et Cie, à Moudon, gravières, achat et vente d'immeubles, société en nom collectif (FOSC du 20. 9. 1979, p. 3010). L'associé Jean-François Dalioli s'est retiré de la société dès le 25 juin 1981.

Bureau de Nyon

1er juillet 1981
Bureau Technique L. Chambordon et D. Chappuis S.A., à Coppet, Grand-Rue 42. Nouvelle société anonyme selon statuts du 25 juin 1981. But: tous travaux de surveillance dans le domaine du bâtiment; mandat de réalisation pour tous travaux du bâtiment; affaires immobilières, promotion immobilière; métrés, expertises. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Luc Chambordon, de Givrins, à Crans-près-Céligny, président, et Daniel Chappuis, de Rivaz, à Versoix, secrétaire; tous deux avec signature individuelle.

Bureau de Payerne

26 juin 1981
M. Cottier, à Missy, garage, atelier de réparations, machines agricoles, etc. (FOSC du 24. 1. 1952, p. 222). Cette raison est radiée, les actifs et les passifs, à l'exception des immeubles, étant repris par la société anonyme «Maurice Cottier S.A.», à Missy, ci-après inscrite.

26 juin 1981
Maurice Cottier S.A., à Missy, nouvelle société anonyme. Statuts du 23 juin 1981. But: exploitation d'un garage avec atelier de réparations, commerce de tracteurs et de machines agricoles. Capital social: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Apport de l'actif de fr. 655 476.15 et du passif de fr. 395 765.75 de la raison individuelle «M. Cottier», à Missy, à l'exception des immeubles et des passifs y relatifs, selon bilan au 1er janvier 1981, apport fait et accepté pour le prix de fr. 259 710.40, dont fr. 240 000 imputés sur le capital. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Cottier, de Rougemont et Daillens, à Payerne, est administrateur unique avec signature individuelle. Publications: FOSC.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

1er juillet 1981
Anny Carron-Pierroz, à Martigny-Combe. Titulaire: Anny Carron née Pierroz, épouse autorisée de Serge, de Bagnes, à Martigny-Combe. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Place». La Croix.

1er juillet 1981
Forline SA, à Martigny, matériaux de construction, revêtements, etc. (FOSC du 22. 3. 1979, p. 909). Statuts modifiés le 26. 6. 1981. Nouveau but: achat et vente de toutes pièces relatives à la construction et à la réparation de véhicules automobiles et toutes opérations commerciales, immobilières et financières convergentes; participations à des affaires similaires.

Bureau de Sion

1er juillet 1981
Mathieu et Vaquin, à Mase, installations sanitaires, société en nom collectif (FOSC du 26. 7. 1977, no 172, p. 2453). L'associé, Gérard Vaquin, s'est retiré de la société dès le 31. 12. 1978. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé, Bernard Mathieu, de et à Mase, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **Bernard Mathieu,** à Mase.

1er juillet 1981
Gipré S.A., à Sierre, exploitation de droits de disques et de droits d'auteur (FOSC du 4. 11. 1969, no 258, p. 2535). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 juin 1981, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Gipré S.A., en liquidation,** par Josiane Berclaz, administratrice unique, nommée liquidatrice avec signature individuelle. La liquidatrice s'appelle actuellement Josiane Cartini. Adresse de la société en liquidation: c/o Me Jean-Pierre Pitteloud, avenue Max Huber 10, 3960 Sierre.

1er juillet 1981
Vacances Neige S.A. no 34, à Sierre, immeubles (FOSC du 4. 10. 1971, no 231, p. 2415). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 juin 1981, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Mizar S.A.** But actuel: l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières qui sont de nature à développer le but de la société. L'administratrice unique s'appelle actuellement: Josiane Cartini, de Randogne, à Sion.

1er juillet 1981
Société Immobilière Garage du Pont-de-la-Morge S.A., à Pont-de-la-Morge, commune de Conthey (FOSC du 13. 6. 1979, no 135, p. 1895). L'administrateur unique, Hans Ulrich Schmid, a démissionné; sa signature est radiée. Gottlieb Knoch, de Osterfingen, à Zollikon, a été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle.

1er juillet 1981
Aluminium Suisse S.A., à Chippis (FOSC du 15. 5. 1981, no 110, p. 1571). Fritz Gerber, administrateur sans signature, a démissionné. Robert L. Genillard, administrateur sans signature devient vice-président avec signature collective à deux et Piero Hummel, de Thoune, à Wettingen, administrateur sans signature. Walter Rytz, sous-directeur, inscrit, devient directeur. La signature de Hans Widmer est radiée. Les procurations de Dr Rudolf Fischer et Peter Frigge sont éteintes. Dr Gerd Springe est domicilié actuellement à Zurich.

1er juillet 1981
S.I. Marigny Club Ouest Montana S.A., à Montana, commune de Randogne (FOSC du 23. 11. 1979, no 275, p. 3701). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sierre du 29. 6. 1981.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

1er juillet 1981
Marketing Engineering Consultant (Mec) R. A. Wavre & Cie, à Peseux. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 15 juin 1981. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable: Raymond-André Wavre, de Neuchâtel, à Peseux, et pour associé commanditaire: Alain-Pierre Asselin de Williencourt, de nationalité française, à Paris (F), avec une commandite de fr. 20 000. Toutes opérations commerciales; représentation de toutes marques, produits et marchandises; acquisition, cession et exécution de mandats en tous domaines. Rue du Château 21.

1er juillet 1981
Simo Société de machines-outils S.A. (Simo Werkzeugmaschinen A.G.), à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, fabrication, achat, vente et représentation de machines-outils (FOSC du 27. 2. 1981, no 47, p. 638). Hans Peter Müller, secrétaire du conseil d'aministration, est maintenant domicilié à Feldbrunnen.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

1er juillet 1981
Calsse Raiffeisen de Travers, à Travers, société coopérative (FOSC du 18. 7. 1978, no 165, p. 2258). Dans son assemblée générale du 7 mars 1981, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Charles Veillard, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé vice-président avec signature collective à deux: Marcel Jaccard, de Sainte-Croix, à Travers.

Bureau de Neuchâtel

30 juin 1981
Société anonyme des Immeubles Ph. Suchard, à Neuchâtel (FOSC du 17. 7. 1978, no 164, p. 2243). Les signatures de Robert Tanner, administrateur démissionnaire; de Georges-Edmond Isler, gérant, et la procuration d'Edmond-Georges Isler, sont radiées. Marcel-Theodor Jeckelmann, de Fribourg et Guin, à Neuchâtel, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Constantin Picht, de Vauderens, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

30 juin 1981
S.I. Beleoudre S.A. «C», à Neuchâtel (FOSC du 27. 2. 1979, no 48, p. 632). Selon procès-verbal authentique du 26 juin 1981 la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison: **S.I. Belcoudre S.A. «C» en liquidation,** par Frédéric Kemm, jusqu'ici vice-président, nommé liquidateur avec signature individuelle.

1er juillet 1981
Etablissement Potherat et Bregnard, à Neuchâtel. Michel Potherat, de nationalité française, aux Ponts-de-Martel, et Willy Bregnard, de Bonfol, à Colombier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1981. Importation et distribution d'eaux minérales, bières, vins et denrées alimentaires. Ruelle W.-Mayor 2, c/o Régies S.A.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification
Monterosa Diffusion SA, à Genève (FOSC du 7. 7. 1981, p. 2184). Le capital de fr. 50 000 est divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Le président du conseil d'administration est Eugène Rappaz (et non Rappez).

Complément
Awik SA, succursale à Genève, mise à disposition de personnel (FOSC du 7. 7. 1981, p. 2184), entreprise ayant son siège à Bâle. L'administratrice Maria Nella Willi est originaire d'Ettiswil et domiciliée à Baar.

30 juin 1981
R. Cambi, à Carouge, rue Caroline 51. Chef de la maison Raffaelo Cambi, de et à Genève. Pressing à l'enseigne «Caroline 51».

30 juin 1981
Monique Menasri, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 31. 10. 1980, p. 3561). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juin 1981
L. Pfenninger et Cie, «Affa», à Genève, atelier de ferronnerie, etc., société en commandite (FOSC du 13. 7. 1966, p. 2259). Max Raymond Allain, décédé, n'est plus associé commanditaire. Nouvel associé commanditaire: Marc Pierre Allain, de France, à Loisin (F), avec une commandite de fr. 5000. Procuration collective à deux avec pouvoir de grever ou d'aliéner des immeubles a été conférée à l'associé commanditaire Marc Pierre Allain.

30 juin 1981
Gérard Stucki, à Genève, rue de Lyon 39. Chef de la maison: Gérard Stucki, de Konolfingen, à Genève. Entreprise de transport de choses.

30 juin 1981
Fidaudit Revision SA, à Genève (FOSC du 25. 8. 1980, p. 2841). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives. Capital fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 ations de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 26. 6. 1981.

30 juin 1981
Coopérative de l'Industrie du Bois, à Chêne-Bourg (FOSC du 7. 11. 1980, p. 3649). Statuts modifiés le 2. 4. 1981. But: favoriser et garantir par une action commune les intérêts économiques de ses membres et notamment exécuter tous les travaux concernant l'industrie du bois et de l'ameublement et offrir à tous les travailleurs l'exemple de l'effort commun avec le maximum de bien être compatible avec l'état social actuel.

30 juin 1981
International Air Carrier Association (IACA), à Genève (FOSC du 12. 9. 1980, p. 3023). Nouvelle adresse: rue Hugo-de-Senger 5, chez Henri Desponds.

30 juin 1981
Société genevoise d'investissements fonciers, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 7. 1979, p. 2439). Capital porté de fr. 2 700 000 à fr. 3 000 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 300 000 et émission de 600 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 3 000 000, entièrement versé, divisé en 6000 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 5. 9. 1980.

30 juin 1981
Irconso SA, à Genève (FOSC du 4. 3. 1981, p. 692). But modifié: commerce de tous produits, en particulier pour l'industrie alimentaire; participations; acquisition, cession et exploitation de brevets, licences, procédés de fabrication et marques de commerce; conseils techniques et commerciaux. Statuts modifiés le 23. 6. 1981.

30 juin 1981
Pargest SA, à Genève, participations (FOSC du 19. 4. 1966, p. 1256). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Pargest SA, en liquidation.** Liquidatrice: la «Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales», à Genève, société anonyme. Jean Brunschvig et John Badel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue Bonivard 6, chez Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales.

30 juin 1981
Procter & Gamble AG, succursale de Genève, participations (FOSC du 22. 4. 1981, p. 1238), entreprise ayant son siège à Lucerne. Les pouvoirs de William-Ray Gurganus sont radiés. John G. Smale, des USA, à Cincinnati, Ohio (USA), membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

30 juin 1981
Société de Prospection et de Recherche Industrielle, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 8. 1968, p. 1707). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société de Prospection et de Recherche Industrielle, en liquidation.** Liquidateur: Claude Bonzon, d'Arnex-sur-Orbe, à Genève, avec signature individuelle. Simon Grandjean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de Rive 8, chez Claude Bonzon.

30 juin 1981
Vitol Trading SA, à Genève, commerce de combustibles (FOSC du 30. 10. 1980, p. 3550). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 4 900 000 par l'émission de 4800 actions de fr. 1000 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 4 800 000. Capital: fr. 4 900 000, entièrement libéré, divisé en 4900 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 18. 6. 1981.

30 juin 1981
A. Schumacher & Cie, à Genève, gestion de fortunes, etc., société en commandite (FOSC du 28. 2. 1980, P. 675). André Schumacher est maintenant domicilié à Begnins.

30 juin 1981
Société Immobilière l'Ile-Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 7. 1978, p. 2404)
Isobal SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 6. 8. 1973, p. 2202)
MCI Realty SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 16. 1. 1978, p. 140)
L'administrateur André Schumacher est maintenant domicilié à Begnins.

30 juin 1981
Ainsa Autos-Import et Machines SA, à Genève, commerce de toutes voitures automobiles, etc. (FOSC du 16. 1. 1981, p.164). La procuration d'Heinrich Schneider est radiée.

30 juin 1981
Anav SA, à Carouge, transport et commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 30. 10. 1980). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88bis ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Anav SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Marc Imsand, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Genève, avenue du Mail 8, chez Marc Imsand.

30 juin 1981
Banque Worms et Associés (Genève) SA, à Genève (FOSC du 1. 5. 1981, p. 1379). Nicholas Clive-Worms, de France, à Paris (F) et Beat Notz, de Berne, à Chêne-Bougeries, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juin 1981
Société Immobilière Boissière-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 7. 1977, p. 2483). Clément Arazi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Marc Dumonthay, de Bernex, à Jussy, président, et Carlo Lavizzari, de Lugano, à Confignon, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: route de Frontenex 60, chez Honegger et Dumonthay.

30 juin 1981
Deville-Mazout SA, à Vernier, commerce de pétrole, etc. (FOSC du 5. 3. 1981, p. 704). Procuration collective à deux a été conférée à Philippe Larrivière, de France, à Genève.

30 juin 1981
Société de Laiterie de Colovrex-Chambésy-Pregny, à Pregny-Chambésy, société coopérative (FOSC du 31. 5. 1965, p. 1713). Les pouvoirs de Pierre Girardet et Jules Aigroz sont radiés. Signature collective à deux de: Fernand Aigroz, de Genève, à Bellevue, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Laurent Girardet, de Suchy, à Bellevue, secrétaire, tous deux membres du comité.

30 juin 1981
Contic SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 6. 4. 1979, p. 1096). Gérard Dufresne n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérald Berutto, de Genève, à Epalinges, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 juin 1981
Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève (FOSC du 7. 8.1978, p. 2477). Administration: Edmond Favre, nommé président, et Michel Favre, jusqu'ici directeur, nommé délégué, lesquels signent individuellement; les pouvoirs de Michel Favre sont modifiés en ce sens.

30 juin 1981
Gammachim SARL, à Genève, négoce de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 12. 2. 1981, p. 463). Doris Ditzler, de Dornach, à Genève, est gérante avec signature individuelle.

30 juin 1981
Le Granit, à Genève, participer à l'amélioration des conditions de logements dans le canton de Genève, des personnes à revenus limités, association (FOSC du 27. 9. 1979, p. 3078). Les pouvoirs d'André Morisod et Louis Regamey, sont radiés. Signature collective à deux de: Rodolphe Gambazzi, nommé président; Jean-Michel Goretta, de et à Carouge, vice-président; Edith Gambazzi, de Novaggio, à Genève, secrétaire, et Samuel Baudat, jusqu'ici secrétaire, tous membres de la direction.

30 juin 1981
GU Services SA, à Genève, donner des conseils de gestion, etc. (FOSC du 13. 5. 1977, p. 1575)
Inteltech SA, à Genève, conseils et services techniques pour l'industrie électronique (FOSC du 16. 6. 1981, p. 1927)
Nouvelle adresse: rue Muzy 7, chez Business Advisory Services SA.

30 juin 1981
Société Immobilière de Peney-Dessus, à Satigny, société anonyme (FOSC du 31. 7. 1980, p. 2571). Par suite de changement d'état civil l'administratrice Marie-Danielle Frésard porte désormais le nom de Doise; elle est maintenant domiciliée à Satigny. Nouvelle adresse de la société: Peney-Dessus, chemin de Châteauvieux 2, chez Willem et Marie-Danielle Doise.

30 juin 1981
Société Immobilière 7 Place du Molard, à Carouge, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1980, p. 3761). Fritz Schur, de Horgen, à Magden, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juin 1981
Plantes et Fleurs SA, à Veyrier, commerce de tous produits horticoles, etc. (FOSC du 28. 11. 1974, p. 3187). Marcel Horisberger (décédé) et Fernand Pougnier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Albert Pougnier, nommé président; José Millo fils, nommé vice-président; Robert Wehrli, jusqu'ici vice-président; Alfred Mark, Alain Taverney, de Jongny, à Puplinge, et Edouard Horisberger, de La Tour-de-Peilz, à Ecoteaux; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Oskar Lauber, de Schaffhouse, à Veyrier, directeur.

30 juin 1981
Savoir et Connaître SA, à Genève, diffusion d'œuvres littéraires, etc. (FOSC du 28. 5. 1979, p. 723). Raoul Lenz et Jean-Paul Aeschlmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Joseph Stutz, de Sarmenstorf, à Givrins, et Roger Steinauer, d'Einsiedeln, à Lancy, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de secrétaire.

30 juin 1981
Sodeco-Saia SA, à Genève, fabrication et vente d'appareils dans le domaine des industries électrotechniques, etc. (FOC du 20. 5. 1981, p. 1634). Dieter Syz, de Zurich, à Mettmenstetten, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juin 1981
Tes SA, Trade, Engineering and Services, à Genève, mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 21. 1. 1981, p. 215). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Christian van Deuren, de France, à Genève.

30 juin 1981
Tousviande SA, à Genève, commerces de boucherie-charcuterie, etc. (FOSC du 15. 12. 1972, p. 3222). Heidy Michel n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Marie-Rose Mermoud, de et à Avusy, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Deux-Ponts 18.

30 juin 1981
Tradexpofin SA, à Genève, vente de toutes matières premières, etc. (FOSC du 2. 7. 1980, p. 2238). Nouvelle adresse: rue Muzy 7, chez Business Advisory Services SA.

30 juin 1981
Caisse Raiffeisen de Troinex, à Troinex, société coopérative (FOSC du 19. 11. 1979, p. 3655). Les pouvoirs d'Arthur Lavergnat sont radiés. Laurent Cudet, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Jean Blandin, de et à Troinex, vice-président, tous deux membres du comité, signent collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Die unbekannten Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Pfandobligation (Schuldbrief) von Fr. 27 000.–, vom 3. August 1900, Beleg 225/452, lautend zugunsten Armengut der Gesellschaft zu Schuhmachern, in Bern, haftend im 1. Rang;

b. Pfandobligation (Schuldbrief) von Fr. 6600.–, vom 19. April 1907, Beleg 275/524, lautend zugunsten der Katharina Jordi-Müller, haftend im 2. Rang;

beide Titel haftend auf der Besitzung Tillierstrasse 12, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 278 Kreis IV, der Geschwister Johanna, Judith und Rudolf Minnig, Bern, werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1137³)

3011 Bern, den 9. Juli 1981 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 2500.–, vom 15. April 1937, Beleg II/1056, lautend zugunsten des Fritz Gusset, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Morgenstrasse 10, in Gümligen, Muri-Grundbuchblatt Nr. 1317, der Louise Gusset geborene Nydegger, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1138³)

3011 Bern, den 9. Juli 1981 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es werden folgende Aktien der Slim Food Club AG, Chur, lautend auf Inhaber, vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 1 über 20 Aktien zu nom. Fr. 500.–.

Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1125¹)

7002 Chur, den 7. Juli 1981

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es werden folgende Aktien der Malbosquet SA, Genf (jetzt Chur), lautend auf Inhaber, vermisst:

Zertifikat Nr. 1 über 48 Aktien Nr. 1 bis 48 zu nom. Fr. 1000.–,

Zertifikat Nr. 2 über 1 Aktie Nr. 49 zu nom. Fr. 1000.–.

Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1126¹)

7002 Chur, den 7. Juli 1981

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 23. Juli 1940 im Betrage von Fr. 5000.–, Beleg S.1/4183, lastend auf Laufen, GB Nrn. 2063 +1714.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1115¹)

4242 Laufen, den 3. Juli 1981 Der Gerichtspräsident: Strasser

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 3000.– vom 27. Juni 1932, haftend im 1. Rang auf GB Lenzburg Nr. 511, Eigentümerin Erbengemeinschaft der Fräulein Bertha Hochstrasser, Lenzburg.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 13. Juli 1982, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1119¹)

5600 Lenzburg, den 9. Juli 1981 Bezirksgericht Lenzburg

Vermisst wird Namenschuldbrief vom 8. April 1954 über Fr. 41 500.–, lautend auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Aarau als Gläubigerin und auf Pius Hälg-Richner, 5102 Rupperswil, als Schuldner, haftend im 1. Rang auf GB Rupperswil Nr. 1333, Kat. Plan 24, Parzelle Nr. 1470.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 13. Juli 1982, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst er, gestützt auf Art. 870 ZGB, kraftlos erklärt wird. (1120¹)

5600 Lenzburg, den 9. Juli 1981 Bezirksgericht Lenzburg

Es werden vermisst.

1. Zwei Inhaberschuldbriefe Nr. 7079 und Nr. 11010 von je Fr. 5000.–, dat. 17. Mai 1946, bzw. 11. April 1957, beide lastend im 3., bzw. 4. Rang auf Parzelle Nr. 3028 St. Gallen-St. Fiden, Segantinistrasse 16.
2. Inhaberschuldbrief Nr. 2/11576 von Fr. 5000.–, dat. 18. Juni 1954, lastend im 4. Rang auf Parzelle Nr. 4/184 Thal, Wilenstrasse 4.
3. Inhabersparheft Nr. 1562 der Raiffeisenkasse Kriessern, Saldo Fr. 2757.70.
4. Zwei Schuldbriefe Nr. 1/224 von Fr. 18 000.–, dat. 31. August 1951, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Filiale Altstätten, Schuldbrief Nr. 3/1634 von Fr. 8000.–, dat. 18. Dezember 1959, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Filiale Altstätten, beide lastend im 1. bzw. 2. Rang auf Parzellen Nrn. 2/237, 5/124 und 2/62 Oberriet.
5. Drei Inhaberschuldbriefe Nrn. K/381 und K/382 von Fr. 6000.–, bzw. Fr. 3000.–, beide dat. 10. November 1913, Inhaberschuldbrief Nr. L/223 von Fr. 1000.–, dat. 31. August 1918, alle drei lastend im 1. bzw. 2., bzw. 3. Rang auf Parzelle Nr. 5/279 Buchs, Gartenweg 7.
6. Inhaberschuldbrief Nr. Q/123 von Fr. 500.–, dat. 24. März 1932, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 37/997 Buchs, im Sax;
   Versicherungsbrief Nr. L/192 von Fr. 3500.–, dat. 12. Januar 1918, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 10/669 Buchs, im Löchli.
7. Versicherungsbrief Nr. K/91 von Fr. 15 739.–, dat. 13. September 1903, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 5/322 Buchs, Turnhallenstrasse 4;
   Inhaberschuldbrief Nr. 4/550 von Fr. 140 000.–, dat. 28. Dezember 1972, lastend im 1. Rang auf Parzellen Nrn. 4/185 und 4/190 Buchs, Schulhausstrasse 12 und in der Grossen Grof.
8. Inhaberschuldbrief Nr. L/187 von Fr. 3500.–, dat. 12. November 1917, lastend im 1. Rang auf Parzellen Nrn. 10/685, 10/654 und 10/659 Buchs, auf dem Stein.
9. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. J/364 von Fr. 1177.–, dat. 29. Juli 1907, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 39/1114 Buchs, Churerstrasse 152.
10. Schuldbrief Nr. K/365 von Fr. 2000.–, dat. 24. Mai 1913, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 5/349, Buchs, Kreuzgasse 3.
11. Inhaberschuldbrief Nr. Q/126 von Fr. 5000.–, dat. 24. März 1932, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 21/1960 Buchs, Kappelistrasse 7.
12. Inhaberschuldbrief Nr. R/89 von Fr. 14 000.–, dat. 9. November 1933, lastend im 4. Rang auf Parzelle Nr. 20/1990 Buchs, Alvierstrasse 4.
13. Inhaberschuldbrief Nr. 5/362 von Fr. 4000.–, dat. 8. Juli 1942, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2/82 Buchs, St. Gallerstr. 11.
14. Inhaberschuldbrief Nr. W/99 von Fr. 50 000.–, dat. 22. Februar 1952, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 3/715 Buchs, Pfrundgutstrasse 4.
15. Inhaberschuldbrief Nr. Q/55 von Fr. 15 000.–, dat. 9. September 1931, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 20/1954 Buchs, Technikumsstrasse 5.
16. Versicherungsbrief Nr. E/272 von Fr. 4000.–, dat. 22. Dezember 1883, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 3/137 Buchs, Churerstrasse 4.
17. Schuldbrief Nr. T/17 von Fr. 600.–, dat. 29. Juni 1943, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 37/992 Buchs, Haldengasse 8.
18. Inhaberschuldbrief Nr. Q/86 von Fr. 4000.–, dat. 26. November 1931, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 18/1961 Buchs, Maienweg 8.
19. Drei Inhaberschuldbriefe Nrn. 19/50 und 19/51 von Fr. 15 000.–, bzw. Fr. 10 000.–, beide dat. 4. Juli 1953, Inhaberschuldbrief Nr. 20/754 von Fr. 10 000.–, dat. 13. November 1962, alle drei lastend im 2. bzw. 3., bzw. 4. Rang auf Parzelle Nr. 16/1340, Grabs, Holand.
20. Inhaberschuldbrief Nr. U/10 von Fr. 1300.–, dat. 21. Oktober 1947, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 36/883 Buchs, Burgerauerstrasse 12.
21. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. J/186 von Fr. 2500.–, dat. 22. August 1905, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 38/1051 Buchs, Bäckereistrasse 11.
22. Inhaberschuldbrief Nr. O/95 von Fr. 12 000.–, dat. 8. November 1928, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 3/141 Buchs, Schulhausstrasse 3.
23. Schuldbrief Nr. 3/149 von Fr. 78 000.–, dat. 5. Juli 1967, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 36/985 Buchs, Distelweg 22.
24. Schuldbrief Nr. 9/4277 von Fr. 2600.–, dat. 3. Juni 1953, zugunsten Darlehenskasse Murg, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 9/159 Murg, Neuquartier.
25. Schuldbrief Nr. 12/738 von Fr. 4000.–, dat. 27. Dezember 1946, zugunsten Ersparnisanstalt Bütschwil, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 3/48 Ganterschwil, Oberdorfstrasse.
26. Versicherungsbrief Nr. 6/1593 von Fr. 3200.–, dat. 5. März 1874, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Filiale Wattwil, lastend auf Parzelle Nr. 37/491 Ganterschwil, Anzenwil.
27. 5¾% Inhaber-Kassaobligationen Nr. 181207 und Nr. 181208 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, zu je Fr. 5000.–, Laufzeit 30. September 1971 bis 30. September 1976, ohne Coupons.
28. Namensparheft Nr. 26011.08 der Bank in Niederuzwil, lautend auf August Meile, Saldo Fr. 50 028.95.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 bis 26 innert eines Jahres und Ziffern 27 und 28 innert sechs Monaten seit der ersten Veröffentlichung vorzulegen und zwar: Ziffern 1 und 27 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht in 9004 St. Gallen, Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in 9450 Altstätten, Ziffern 3 und 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal in 9450 Altstätten, Ziffern 5 bis 23 beim Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg in 8887 Mels, Ziffer 24 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mels und Ziffern 5, 26 und 28 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in 9230 Flawil, sonst werden die Wertpapiere kraftlos erklärt. (1123³)

9000 St. Gallen, den 7. Juli 1981

Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.– (Pfandverzeichnis Uster 266, Tagebuch Nr. 692, Beleg 860/858), ausgestellt am 21. Dezember 1964, lautend auf Bruno Josef Schumacher, geb. 1937, von Emmen LU, Kaufmann, in Zürich, als Schuldner, ursprünglich lastend an 2. Pfandstelle, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 300 000.– (im 1. Rang), auf der Liegenschaft Kat. Nr. 972 (Gr-Bl. 5050, K Plan 1), nämlich ein Wohnhaus mit Garagen usw. Assek. Nr. 3634, mit 1918 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Umgelände in der Länge, gelegen an der Burgstrasse 69, in Nossikon-Uster, mit vorgemerktem Nachrückungsrecht.

Am 1. Juli 1968 wurde der Schuldbrief zugunsten eines weiteren Kapitalvorganges von Fr. 100 000.– (im 2. Rang) in den 3. Rang versetzt.

Zufolge Vollzugs des Quartierplanverfahrens Buchhalden vom 5. Februar 1979 lastet der Titel heute auf dem Grundstück Kat. Nr. K 1393 (Gr-Bl. 7144, K Plan 1), nämlich 1839 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Assek.-Nr. 3634 an der Stauberbergstrasse in Uster. Angemerkt sind 1/14 unselbständiges Miteigentum am GB 5053, Kat.-Nr. K 975 (Gr-Bl. 5053, Plan K 1), mit 861 m² Strassengebiet, Länge, Burgstrasse, Nossikon-Uster.

Die Liegenschaft steht heute im Eigentum von Werner Martin Guggenheim, geboren 1923, von Zürich und Endingen AG.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres, nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (118¹)

8610 Uster, den 13. November 1980 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Es werden folgende Schuldurkunden als vermisst aufgerufen:

1. Namenschuldbrief über Fr. 33 000.–, errichtet am 27. Mai 1933 zugunsten der Zürcher Kantonalbank (Pfandbuch Dübendorf Bd. 3/561 + 562) durch die damalige Schuldnerin und Pfandeigentümerin Frau Frieda Maurer-Pfister, geboren 1874, Ehefrau des Rudolf Maurer, wohnhaft in Dübendorf, über eine Pfandsumme von Fr. 8000.–, erhöht von derselben Schuldnerin und Pfandeigentümerin auf Fr. 9000.– am 28. Juni 1944 (Pfandbuch Dübendorf Bd. 5/395 + 396) sowie weiter erhöht vom späteren Schuldner und Pfandeigentümer Jakob Eggenberger, geboren 1900, von Grabs SG, in Aschbach-Maur, am 1. September 1947 auf nunmehr Fr. 33 000.– (Pfandbuch Dübendorf Bd. 6/190), lastend im 1. Rang auf folgendem in Dübendorf gelegenen Grundstück: Kat. Nr. 13042 (GB 1785), ein Wohnhaus mit Garage usw. an der Wilstrasse 61, Assek. Nr. 573 und ein Garagengebäude, Assek. Nr. 2441, mit 5,62 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
2. Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.– (Pfandbuch Dübendorf Band 6/67), datiert 28. Oktober 1946, lautend ursprünglich auf Jakob Eggenberger, geboren 1900, von Grabs SG, in Aschbach-Maur, als Schuldner und Pfandeigentümer, lastend vorerst im 2. und seit 1. September 1947 im 3. Rang (Kapitalvorgang Fr. 33 000.– im 1. und Fr. 5000.– im 2. Rang) auf folgendem in Dübendorf gelegenen Grundstück: Kat. Nr. 13042 (GB 1785), ein Wohnhaus mit Garage usw. an der Wilstrasse 61, Assek. Nr. 573 und ein Garagengebäude, Assek. Nr. 2441, mit 5,62 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum der Frau Emmy Maurer-Eggenberger.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (26¹)

8610 Uster, den 14. Juli 1981 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief per Fr. 20 000.–, datiert den 6. Juni 1959, haftend im 2. Rang auf Parzelle E.Bl. 316 Grundbuch Andwil; ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer: Ulrich Wüthrich; ursprünglicher Gläubiger: Paul Wüthrich, 1918, Heimenhofen-Andwil.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1133³)

8570 Weinfelden, den 8. Juli 1981 Gerichtspräsidium Weinfelden

Le président du Tribunal civil du district de Boudry somme par ordonnance de ce jour le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.–, inscrite en date du 28 décembre 1956 au registre foncier de Boudry sous no 471, grevant en 2e rang avec profit des cases libres l'art. 3904 et les droits de copropriété de cet article à l'art. 3683 du cadastre de Boudry, propriété de Juliette Schneiter, à Areuse, de produire le titre précité au greffe du Tribunal de Boudry dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'annulation. (1132³)

2017 Boudry, le 6 juillet 1981 Le président du Tribunal: François Buschini

Le juge-instructeur II du district de Sion, M. André Franzé, à la requête de la Société de Banque Suisse, à Sion, agissant pour Théodule Trovaz aux Haudères, somme le ou les détenteurs des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de six mois, dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1 obligation de caisse au porteur de la Société de Banque Suisse no 296 585, émise le 9 janvier 1974 au taux de 5½%, remboursement le 9 janvier 1979, avec coupons annuels au 9 janvier 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, d'une valeur nominale de fr. 1000.–.

1 obligation de caisse au porteur de la Société de Banque Suisse no 359 056, émise le 13 février 1974 au taux de 6%, remboursement le 13 février 1980, avec coupons annuels au 13 février 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, d'une valeur nominale de fr. 1000.–. (1118¹)

1950 Sion, le 6 juillet 1981 Le juge-instructeur II: A. Franzé

Le juge-instrueteur II du district de Sion, M. André Franzé, à la requête de la Société de Banque Suisse, à Sion, agissant pour le Rd Chanoine Raphaël Mengis, à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de six mois, dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1 obligation de caisse nominative no 11 346, au nom de M. Rd Chanoine Raphaël Mengis, de la Banque Commerciale de Sion S.A., émise le 2 février 1970 au taux 5,25%, remboursement le 2 février 1975, sans coupons, d'une valeur nominale de fr. 1000.–. (1117[1])

1950 Sion, le 6 juillet 1981 — Le juge-instrueteur II: A. Franzé

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore originariamente di fr. 5000.–, ridotti ora a fr. 4500.–, interesse al 5%, gravante in 2° rango le particelle vecchi numeri 1790, 1790, 1790bis, 1790½, corrispondenti al nuovo n. di mappa 2165, località Medagropp, RFP di Intragna, già di proprietà di Maria Maggetti, fu Carlo, Intragna e di Emilia Guerra, nata Maggetti, Milano, ed ora di proprietà della Società Casa di Vacanza «Al Forno», Ginevra, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno, n. 121 del 6 ottobre 1942, dg. 1645, rogito n. 1895 del notaio Arturo Gianatelli, Locarno, a produrlo alla scrivente pretura entro il 15 luglio 1982, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1116[1])

6600 Locarno, il 6 luglio 1981 — Il pretore: avv. G. Franscini

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 20 000.–, ang. 1. März 1957, im 12. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 9, 627 und 3/GB Meggen, Vorder-Tschädigen. (1139)

6010 Kriens, den 9. Juli 1981 — Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es werden kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 5000.–, ang. 1. September 1961, im 3. Rang,

Schuldbrief über Fr. 5000.–, ang. 1. September 1961, im 4. Rang,

beide haftend auf dem Grundstück Nr. 957/GB Malters, Floralp. (1140)

6010 Kriens, den 9. Juli 1981 — Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Die folgenden, am 9. Dezember 1980 und 16. März 1981 ausgeschriebenen Titel sind innert Frist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt:

Fr. 1000.— 7½% Kassaobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft, Herisau, Titelnummer 001022, ausgestellt am 3. Januar 1975, Verfall am 3. Januar 1980, ohne Coupons.

Fr. 5587.70 Sparheft Nr. 810.845.05 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, Herisau, lautend auf S.M. Hundwil.

Fr. 9790.30 Sparheft Nr. 285.082.06 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, Herisau, lautend auf K.H. (1136)

9043 Trogen, den 8. Juli 1981 — Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh.

Par ordonnance du mercredi 8 juillet 1981, le président ad interim du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation du certificat indivisible d'actions portant le no 72 et représentant les actions no 609 à 656 nominatives de fr. 100.– chacune de la S.I. Rieu Parc C, ayant son siège à Genève. (1134)

1204 Genève, le 8 juillet 1981 — Tribunal de première instance: Pierre Christian Weber, Président ad interim

Par décision du jeudi 9 juillet 1981, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation des deux cédules hypothécaires au porteur de fr. 6000.– inscrite au registre foncier le 27 février 1953 sous PjB 475 et de fr. 14 000.– inscrite au registre foncier le 27 octobre 1955 sous PjB 3510 grevant toutes deux la parcelle no 4898, feuille 7, de la commune d'Anières en 1er rang en concours entre elles, intérêts maximum de 5%, sous lettres respectivement C et D. (1135)

1204 Genève, le 9 juillet 1981 — Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 3. Juli 1981 The Home Insurance Company, in Manchester N.H. USA, zum Betrieb der Haftpflicht-, Transport-, Maschinen-, Rechtsschutz- und Krankenversicherung ermächtigt. (A922)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 3 juillet 1981, The Home Insurance Company, à Manchester N.H. USA, à exploiter l'assurance de la responsabilité civile, contre les risques de transport, des machines, de la protection juridique et l'assurance contre la maladie. (A922)

Office fédéral des assurances privées

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 3 luglio 1981, The Home Insurance Company, a Manchester N.H. USA, ad esercitare l'assicurazione della responsabilità civile, contro i rischi dei trasporti, delle macchine, della protezione giuridica e l'assicurazione contro le malattie. (A922)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Tankmotorschiff «Mergus», Reg. Nr. 1313, Eigentümerin: Hatraka AG, in Zug, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A918)

4051 Basel, den 7. Juli 1981 — Schiffsregisteramt Basel

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Am 7. Juli 1981 wurde Frau Amélie Saile-Küffer, Konfektion, Erstfeld, die Bewilligung erteilt, einen Total-Ausverkauf für Damen- und Herrenmode, infolge Geschäftsaufgabe, in der Zeit vom 10. Juli 1981 bis 10. Januar 1982 durchzuführen.

Gestützt auf Art. 18 der eidgenössischen Verordnung über die Ausverkäufe und ähnliche Veranstaltungen vom 16. April 1947 sowie den Änderungen hiezu vom 15. März 1971 wird hiermit Frau Amélie Saile-Küffer, Konfektion, Erstfeld, ein Geschäftseröffnungsverbot für Damen- und Herrenmode in der ganzen Schweiz bis 10. Januar 1987 auferlegt. (A911)

6460 Altdorf, den 8. Juli 1981 — Standeskanzlei Uri, Der Kanzleidirektor

Christian Holzäpfel GmbH, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 18. März 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. September 1981 bei der Liquidatorin, Fides Treuhandgesellschaft, Elisabethenstrasse 15, Postfach 265, 4010 Basel, anzumelden. (A924[1])

4010 Basel, den 8. Juli 1981 — Fides Treuhandgesellschaft

Turn- und Sportplatzgenossenschaft Brig

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In Anwendung von Art. 823 sowie 742 OR erlässt der unterzeichnete Liquidator der Genossenschaft Turn- und Sportplatz Brig hiermit einen Schuldenruf und fordert alle Gläubiger auf, ihre Ansprüche anzumelden und zwar bis zum 1. September 1981, da die Genossenschaft aufgelöst wird. (A897[1])

3900 Brig, den 1. Juli 1981

Turn- und Sportplatzgenossenschaft Brig
Der Liquidator: Karl Roten, Termerweg 43A, 3900 Brig

Instal Trading Company AG, Zug

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

An der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1981 hat die Firma Instal Trading Company AG die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Mutterfirma Infibetag Aktiengesellschaft, Glarus, gemäss dem zwischen den Verwaltungen dieser beiden Gesellschaften am 11. Juni 1981 abgeschlossenen Fusionsvertrag beschlossen.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1981 erfolgt. Aktiven und Passiven sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Firma Infibetag Aktiengesellschaft, Glarus, übergegangen.

Durch diese Fusion ist die Instal Trading Company AG aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der 3. Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Infibetag Aktiengesellschaft, Postgasse 21, 8750 Glarus, anzumelden. (A923[3])

8750 Glarus, den 12. Juni 1981 — Infibetag Aktiengesellschaft

Rothornbahn und Scalottas AG Lenzerheide, in Lenzerheide

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Rothornbahn und Scalottas AG Lenzerheide, in Lenzerheide, vom 4. Juli 1981 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 5 768 940.– auf Fr. 2 309 940.– durch Herabsetzung (Rückzahlung) des Nennwertes der 14 840 Namenaktien und der 8220 Inhaberaktien von Fr. 250.– auf Fr. 100.– zu reduzieren.

Den Gläubigern der Rothornbahn und Scalottas AG Lenzerheide wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, bei Dr. Leo Fromer, Postfach 2879, 4002 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A902[1])

7078 Lenzerheide, den 6. Juli 1981

Rothornbahn und Scalottas AG
Lenzerheide
Der Verwaltungsrat

J. Ueberschlag, Möbelhaus AG, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1981 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen Monatsfrist, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator am Sitze der Gesellschaft, Oberer Graben 22, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A913[3])

9000 St. Gallen, den 3. Juli 1981 — Der Liquidator: Blumer AG

Predomo AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Predomo AG, Zürich, hat in ihrer Generalversammlung vom 12. Mai 1981 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Predomo AG in Liquidation durchgeführt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab 3. Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, anzumelden. (A927[1])

8027 Zürich, den 8. Juli 1981

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Marc Music S.A. en liquidation, Buchillon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 7 juillet 1981 a décidé la dissolution de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur M. Maurice Dormond, La Delèze, 1164 Buchillon, dans le délai d'un mois suivant la troisième publication. (A926[3])

1164 Buchillon, le 7 juillet 1981 — Le liquidateur

Cité Nouvelle «B» S.A. en liquidation, à Chavornay

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1981 a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis auprès de Francis Ernst, Grand'Rue 79, 1373 Chavornay. (A903[1])

1373 Chavornay, le 3 juillet 1981 Le liquidateur: Francis Ernst

Cerame S.A. Compagnie d'Etudes et d'Investissements Immobiliers SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire universelle du 3 juillet 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, Me Louis M. Mudry, rue Charles-Bonnet 4, 1211 Genève 12. (A920[3])

1206 Genève, le 14 juillet 1981 Le liquidateur

Kawatine AG, Grono

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 6 luglio 1981 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Aldo Kern, via Serafino Balestra 12, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A919[3])

6901 Lugano, l'8 luglio 1981 Kawatine AG
Il liquidatore: A. Kern

Cité Nouvelle «C» S.A. en liquidation, à Chavornay

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1981 a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis auprès de Francis Ernst, Grand'Rue 79, 1373 Chavornay. (A904[1])

1373 Chavornay, le 3 juillet 1981 Le liquidateur: Francis Ernst

S.I. Beau-Rivage Montreux S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 août 1981 auprès du liquidateur, M. Claudys Truan, à Montreux, c/o Régie de la Riviera S.A. (A914[3])

1000 Lausanne, le 26 juin 1981 Le liquidateur

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 28 aprile 1981 della Delegazione tutoria di Novaggio,

diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta Delmenico Ida Carlotta, figlia di Vitale Cleofino e di Massimina nata Balmelli, nata a Novaggio, il 24 ottobre 1888, attinente di Novaggio e già domiciliata a Novaggio, deceduta a Croglio, il 13 gennaio 1981, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A910[1])

6900 Lugano, il 6 maggio 1981 Il pretore: avv. Sandro Patuzzo

Sosucom S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 juillet 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire de la Corraterie S.A., rue de la Corraterie 10, à Genève. (A907[1])

1700 Fribourg, le 2 juillet 1981 La liquidatrice

Eskafa S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du lundi 6 juillet 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 20 août 1981. (A925[3])

1002 Lausanne, le 9 juillet 1981 Le liquidateur: Fides Société Fiduciaire

Diffida secondo l'art. 88bis ORC

Considerato che la società Createc S.A., non ha più il recapito legale alla sede statutaria, l'ufficiale del registro di commercio, con il presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 88bis ORC. (A917)

6900 Lugano, l'8 luglio 1981 Ufficio del registro di commercio

Tafor S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 juillet 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Claude Claudet, c/o Omnifiduciaire S.A., rue de la Croix d'Or 19, 1211 Genève 3. (A906[1])

1700 Fribourg, le 2 juillet 1981 Le liquidateur

Sircomi S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 juillet 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Me Edmond Perruchoud, avocat et notaire à Sierre, avenue du Rothorn 13, case postale 464. (A912[3])

3960 Sierre, le 6 juillet 1981

Pour le liquidateur:
Edmond Perruchoud
c/o Etude de Mes Perruchoud & Wuest
3960 Sierre

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Groovy Shop Schallplatten AG Luzern in Liq., Luzern

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung an der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A905)

6002 Luzern, den 6. Juli 1981 Handelsregisteramt des Kantons Luzern

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Société Anonyme Mohamed Gamal Eldin, in Zug

Wenn bei uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, wird diese Firma im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A915)

6300 Zug, den 13. Juli 1981 Handelsregister Zug: A. Rosenberg

David Karr et Cie S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 3 juillet 1981, la société David Karr et Cie S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 août 1981, en mains du liquidateur, Me Noël Marechal, rue du Mont-Blanc 12, à Genève. (A895[1])

1204 Genève, le 3 juillet 1981 Le liquidateur

Whitefin Holding S.A., Lugano

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 26 giugno 1981 è stata effettuata la fusione senza liquidazione della Whitefin Holding S.A., con sede a Lugano, mediante ripresa da parte della Inpharzam S.A., con sede a Cadempino, degli attivi e passivi a titolo universale secondo l'art. 748 CO

I creditori eventuali sono pregati a volere introdurre i loro crediti secondo l'art. 742 CO nel termine di 10 giorni dalla terza pubblicazione del presente annuncio, al seguente indirizzo: Inpharzam S.A., casella postale, 6814 Cadempino. (A921[3])

6901 Lugano, il 6 luglio 1981 Inpharzam S.A.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Themaplan-Immobilien GmbH, in Zug

Wenn bei uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, wird diese Firma im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A916)

6300 Zug, den 13. Juli 1981 Handelsregister Zug: A. Rosenberg

Nordfinanz-Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1981
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		28 044 224.96
Bankendebitoren auf Sicht		39 143 591.37
Bankendebitoren auf Zeit		405 465 142.94
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	181 641 427.71	
Wechsel und Geldmarktpapiere		113 388 849.39
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		69 558 633.68
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		45 307 792.62
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 678 674.73	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		141 343 432.91
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		788 815 028.43
– davon mit hypothekarischer Deckung	17 558 893.32	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		69 443 769.13
Wertschriften		244 768 190.24
Dauernde Beteiligungen		10 108 293.25
Bankgebäude		12 305 000.—
Andere Liegenschaften		1 477 000.—
Sonstige Aktiven		61 469 040.34
		2 030 637 989.26

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		56 112 756.74
Bankenkreditoren auf Zeit		962 255 697.04
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	626 992 570.05	
Kreditoren auf Sicht		84 712 392.35
Kreditoren auf Zeit		460 101 830.28
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	294 702 626.31	
Depositen- und Anlagekonten		36 484 398.07
Kassenobligationen		26 645 938.—
Obligationen-Anleihen		110 000 000.—
Sonstige Passiven		122 265 677.36
Aktienkapital		65 000 000.—
Gesetzliche Reserven		24 900 000.—
Spezialreserven		80 900 000.—
Gewinnvortrag		1 259 299.42
		2 030 637 989.26
		Fr.
Kautionen		146 896 967.76

Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1980

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	44 262 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	710 000.—
Schuldbuchforderungen	1 100 000.—
Grundpfandtitel	6 491 000.—
Grundstücke	8 250 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	513 295.—
Guthaben bei Banken	1 074 788.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	2 635 863.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	388 903.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	687 061.—
Stückzinsen und Mieten	1 179 486.—
Übrige Aktiven	238 742.—
	67 531 138.—

Basel, den 29. Juni 1981

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Aktien- oder Garantiekapital		7 000 000.—
Reservefonds		2 900 000.—
Spezialreserven:		
Reserve für aussergewöhnliche Ereignisse		900 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge		11 285 000.—
Schwebende Schäden		27 615 000.—
Übrige technische Rückstellungen		5 200 000.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		855 833.—
Depots aus abgegebenen Versicherungen		95 174.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	163 035.—[1])	
Übrige Passiven		10 492 700.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		1 187 431.—
		67 531 138.—

[1]) Selbständige Stiftung

Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft
Dr. H. Stierli A. Rüedin

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 10. Juli 1981

Banque nationale suisse – Situation au 10 juillet 1981

Aktiven	Actif	Fr.		Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 908 196.95		—.—
Devisen	Devises	22 797 471 607.48	–	242 631 070.70
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	24 454 619.80		—.—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse			
– diskontierte Forderungen	– valeurs escomptées	634 049 572.62	–	1 982 866 949.70
– Schatzanweisungen des Bundes*)	– bons du trésor de la Confédération*)	—.—	–	195 000 000.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	64 018 868.27	–	2 073 824 166.10
Wertschriften	Titres			
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	11 848 500.—		—.—
– andere	– autres	1 202 922 901.—		—.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	87 633 705.37	–	266 977 303.03
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	209 890 562.75	+	4 134 456.32
Total	Total	36 936 198 534.24		

*) inkl. Geldmarktbuchforderungen
*) y compris créances comptables à court terme

Passiven	Passif	Fr.		Fr.
Eigene Mittel	Fonds propres	71 000 000.—		—.—
Notenumlauf	Billets en circulation	21 828 436 615.—	–	608 032 795.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 874 154 161.30	–	4 367 979 653.17
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	3 145 865 735.75	–	93 315 225.26
Mindestreserven von Banken auf	Réserves minimales des banques sur			
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—.—		—.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—.—		—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
– eigene Schuldverschreibungen	– bons émis par la banque	200 000 000.—	+	200 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	4 816 742 022.19	+	112 162 640.22
Total	Total	36 936 198 534.24		

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	5	11. 5. 1981
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	6½	11. 5. 1981
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	5	12. 5. 1981
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	5¼	12. 5. 1981

Vernehmlassungsverfahren über den Entwurf eines Bundesgesetzes über aussenwirtschaftliche Massnahmen

Der Bundesrat hat das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement ermächtigt, den politischen Parteien und den Organisationen der Wirtschaft seinen Entwurf eines Bundesgesetzes über aussenwirtschaftliche Massnahmen zur Vernehmlassung zu unterbreiten. Dieses Bundesgesetz soll an die Stelle des Bundesbeschlusses vom 28. Juni 1972 über aussenwirtschaftliche Massnahmen treten, dessen Geltungsdauer Ende 1982 abläuft.

Der Entwurf entspricht weitgehend dem Bundesbeschluss, der sich auch angesichts der bedeutenden Wandlungen der Weltwirtschaftsbeziehungen in den letzten 25 Jahren bewährt hat. Das Recht des Bundesrates, unverzüglich Vorkehren zum Schutz der schweizerischen Wirtschaft vor ausländischen Massnahmen oder ausserordentlichen Verhältnissen im Ausland zu treffen, soll erhalten bleiben. Die Vorkehren sind von der Bundesversammlung nachträglich zu genehmigen. Ebenso soll die durch den Bundesbeschluss gegebene Möglichkeit der vorläufigen Anwendung von internationalen Wirtschaftsabkommen weitergeführt werden.

In den Erläuterungen zum Gesetzesentwurf wird ein Überblick über die Anwendung des Bundesbeschlusses gegeben. Daraus geht hervor, dass der Bundesrat die ihm mit dem Beschluss übertragenen Kompetenzen stets im Einvernehmen mit der Bundesversammlung ausgeübt hat.

Procédure de consultation sur le projet de loi fédérale sur les mesures économiques extérieures

Le Conseil fédéral a autorisé le Département fédéral de l'économie publique à entamer la procédure de consultation sur son projet de loi fédéral sur les mesures économiques extérieures auprès des partis politiques et des organisations économiques. Cette loi devrait remplacer l'arrêté fédéral du 28 juin 1972 sur les mesures économiques extérieures qui expire à fin 1982.

Le projet reprend largement l'arrêté fédéral qui a fait ses preuves face aux changements importants dans les relations économiques internationales ces 25 dernières années. La compétence du Conseil fédéral de prendre des dispositions immédiates destinées à protéger l'économie suisse des effets nuisibles de mesures prises à l'étranger ou de conditions extraordinaires régnant à l'étranger devrait être maintenue. Ces dispositions sont soumises à l'approbation ultérieure de l'Assemblée fédérale. La loi devrait également reconnaître la possibilité d'appliquer provisoirement des accords économiques internationaux prévue par l'arrêté fédéral.

Le rapport accompagnant le projet de loi donne un résumé des cas d'application de l'arrêté fédéral. Il en ressort que le Conseil fédéral a toujours utilisé les compétences que lui confère l'arrêté fédéral en accord avec l'Assemblée fédérale.

Comptoir Suisse Lausanne, 12.–27. September 1981

Aufruf des Bundespräsidenten

Zum 62. Mal öffnet uns das Comptoir Suisse in Lausanne seine Tore. Längst ist diese populäre Ausstellung über das ursprüngliche Ziel hinausgewachsen. Aus dem Wunsch, die Romandie noch besser in das schweizerische Wirtschaftsleben zu integrieren, entstand am Lac Léman eine nationale Herbstmesse voller Dynamik, welche die Entwicklung, Vielfalt und Qualität der Schweizer Erzeugnisse zur Schau stellt.

Als Stätte der Handelskontakte und Forum des Gesprächs vertieft die Lausanner Ausstellung die wirtschaftlichen, menschlichen und kulturellen Beziehungen innerhalb unseres Landes. Darüber hinaus hat sich das Comptoir Suisse im Zeitalter des Nord–Süd-Dialogs ebenfalls um das Ziel einer verstärkten Hilfe für die Dritte Welt verdient gemacht. Durch seine weltoffene Ausrichtung setzt es den Gedanken der Solidarität mit den Entwicklungsländern in die Tat um. So erwartet den diesjährigen Besucher im Palais de Beaulieu ein besonders vielseitiges Erlebnis. Mit den Namen der Gastländer Algerien, der Philippinen und Sri Lanka verbinden sich faszinierende Bilder verschiedenartiger Kontinente und Kulturen.

Als Gastkanton wird dieses Jahr dem Stand Bern ein herzlicher Empfang zuteil. Deutschschweizer und Romands haben die Gelegenheit, sich vor dem sichtbar gemachten Hintergrund ihrer Kulturen und Eigenarten zu begegnen. Dieses Zusammentreffen bestätigt die freundschaftlichen Bande der Eidgenossenschaft.

Als erstmaliger Gast ist 1981 die Schweizer Armee am Comptoir anwesend. Die umfassende Schau der Mittel und Ziele unserer Landesverteidigung wird zweifellos auf grosses Interesse stossen und die Verbundenheit der Bevölkerung mit ihrer Milizarmee bekräftigen.

Staat, Wirtschaft und Gesellschaft sehen sich heute einer Reihe sehr ernster Probleme gegenübergestellt. Zu ihrer Bewältigung brauchen wir Menschen und Institutionen, von denen schöpferische Impulse ausgehen. Eine dieser Quellen ist das Comptoir Suisse mit seinem stets frischen Schwung. Es stärkt in einer Zeit weltwirtschaftlicher Unsicherheit und internationaler Spannungen unser Vertrauen in die Zukunft. Denn «Comptoir Suisse» bedeutet wirtschaftliche Erneuerung und schöpferische Kraft, Versöhnung von Tradition und Fortschritt, vielfältige Begegnung und Freude.

Ich wünsche dem Comptoir Suisse ein neues Jahr des Erfolges!

Kurt Furgler
Bundespräsident

Grosshandelspreisindex im Juni 1981

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende Juni 1981 auf 164.4 (1963 = 100) und entsprach damit dem Vormonatsstand. Im Vergleich zum Stand vor Jahresfrist von 155.8 ergab sich eine Erhöhung um 5.5%. Im Mai 1981 hatte die Jahresrate +5.6% und im Juni 1980 +4.4% betragen.

Trotz der Stabilität des Totalindexes gegenüber dem Vormonat waren in den einzelnen Gütergruppen zahlreiche Preisänderungen zu verzeichnen. In der Gliederung nach dem Verwendungszweck der Waren überwogen bei den Konsumgütern Preisabschläge, die Gruppenziffer für Rohstoffe und Halbfabrikate blieb praktisch stabil, während sich für die Gruppe Energieträger und Hilfsstoffe ein deutlicher Indexanstieg ergab.

Im einzelnen wurden Preisabschläge insbesondere für Getreide, Kakao, Kaffee, Kartoffeln, Gemüse, Eier, Futtermittel, mittleres und schweres Heizöl sowie für Hartweizengriess gemeldet. Aber auch Hopfen, Bananen, Baumwollgewebe, Garn- und Tricotveredelung, Edelbaustahl, Kupfer, Zink und Werkzeuge wurden zu tieferen Preisen gehandelt. Erwähnenswert höhere Preise wurden dagegen für Orangen, Kernobst, Schlachtvieh, importiertes Fleisch, Kohle, Benzin, extra leichtes Heizöl, Leinengewebe, Nadelschnittholz, Spanplatten, Rohkautschuk, Band- und Betoneisen, Stahlbleche sowie für Blei notiert.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende Juni 1981 (Mai 1981): Landwirtschaftliche Produkte 155.6 (158.4); Energieträger und Hilfsstoffe 255.3 (252.0); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 166.0 (166.0); Textilien 119.2 (119.7); Holz und Kork 171.8 (169.5); Papier und Papierwaren 154.2 (154.2); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 142.9 (142.5); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 137.8 (137.8); Baustoffe, Keramik und Glas 201.2 (201.2); Metalle und Metallwaren 175.3 (175.4).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice des prix de gros en juin 1981

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Sur la base de 100 en 1963, il s'est inscrit à 164.4 points à fin juin 1981, c'est-à-dire au même nombre de points qu'à la fin du mois précédent, dépassant ainsi de 5.5% le niveau qui était le sien une année auparavant (155.8). Le taux annuel d'augmentation avait atteint 5.6% en mai 1981 et 4.4% en juin 1980.

La stabilité de l'indice général par rapport au mois précédent marque de nombreuses variations de prix parmi les divers groupes de marchandises qui le composent. Le classement selon l'usage auquel les marchandises sont destinées montre que les baisses de prix ont prédominé dans le secteur des biens de consommation, que l'indice des prix des matières premières et des produits semi-fabriqués est resté quasiment stable, mais que celui des produits énergétiques et connexes a nettement progressé.

En examinant les composantes détaillées de l'indice, on constate notamment des baisses de prix pour les céréales, le cacao, le café, les pommes de terre, les légumes, les œufs, les fourrages, le mazout moyen et lourd ainsi que pour la semoule de blé dur. Mais le houblon, les bananes, les tissus en coton, le finissage de fils et de tricots, l'acier fin de construction, le cuivre, le zinc et les outils ont également fait l'objet de transactions à des prix réduits. Par contre, des prix en notable hausse ont été enregistrés pour les oranges, les fruits à pépins, le bétail de boucherie, la viande importée, le charbon, l'essence, le mazout extra-léger, les tissus en lin, le bois résineux débité, les panneaux en bois aggloméré, le caoutchouc brut, le feuillard de fer, le fer à béton, les tôles en acier et le plomb.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin juin 1981, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de mai 1981): produits agricoles 155.6 (158.4); produits énergétiques et connexes 255.3 (252.0); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 166.0 (166.0); textiles 119.2 (119.7); bois et liège 171.8 (169.5); papier et ouvrages en papier 154.2 (154.2); peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matières plastiques 142.9 (142.5); produits chimiques et connexes 137.8 (137.8); matériaux de construction, céramique et verre 201.2 (201.2); métaux et ouvrages en métaux 175.3 (175.4).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Comptoir Suisse Lausanne, 12–27 septembre 1981

Appel du président de la Confédération

Pour la 62e fois, le Comptoir Suisse nous ouvre ses portes. Cette exposition lausannoise qui jouit d'une grande popularité a depuis longtemps dépassé le but visé à l'origine. En effet, les efforts entrepris pour favoriser l'intégration de la Romandie dans la vie économique suisse en ont fait une Foire nationale pleine de dynamisme qui, chaque automne, présente au public accouru sur les rives du Léman les dernières acquisitions de notre production, dont elle reflète le progrès, la diversité et la qualité.

En tant que centre de contacts commerciaux, le Comptoir Suisse intensifie non seulement les relations économiques, mais aussi les échanges humains et culturels à l'intérieur de nos frontières. Il est en outre devenu, sous le signe du dialogue Nord-Sud, un support de l'aide au Tiers-Monde. Il transforme en actes l'idéal de solidarité avec les pays en voie de développement. Cette année, des impressions particulièrement variées sont réservées aux visiteurs, qui trouveront au Palais de Beaulieu l'image de cultures des plus diverses. L'Algérie, les Philippines et Sri-Lanka, pays hôtes de la Foire, nous offrent un aperçu de leurs civilisations et de leurs continents respectifs.

Quant au canton hôte de cette année, c'est celui de Berne, auquel un accueil chaleureux a été réservé. Cette évocation de deux cultures donne tout leur sens aux rencontres entre Romands et Suisses alémaniques auxquelles l'exposition donnera lieu et qui témoignent des liens confédéraux et amicaux unissant les deux régions.

Enfin, l'armée suisse est, pour la première fois, présente au Comptoir Suisse. Elle y expose l'ensemble des moyens et des buts de notre défense nationale, ce qui ne manquera pas d'éveiller un vif intérêt tout en renforçant les affinités entre notre population et son armée de milice.

L'Etat, le monde économique et la société en général doivent faire face aujourd'hui à de sérieuses difficultés dont la solution exige des hommes et de leurs institutions des impulsions nouvelles, une certaine imagination créatrice. Le Comptoir Suisse, toujours plein d'élan, en est l'expression mais aussi une des sources. A une époque d'insécurité économique et de tensions internationales, il ravive notre confiance en l'avenir. Car il est le gage d'un renouvellement économique et la preuve de notre force créatrice; il concilie la tradition et le progrès; il nous apporte la joie des rencontres inédites.

Je souhaite qu'il remporte cette année un nouveau succès.

Kurt Furgler
Président de la Confédération

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Juni 1981

Die Arbeitslosigkeit hat im Juni weiter abgenommen. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit waren Ende des vergangenen Monats bei den Arbeitsämtern insgesamt 4470 Ganzarbeitslose eingeschrieben; das sind 217 weniger als Ende Mai 1981 und 561 weniger als vor Jahresfrist; dies ist der tiefste seit März 1975 registrierte Bestand.

Der Anteil der Ganzarbeitslosen an der aktiven Bevölkerung betrug rund 0.1% (Vorjahr 0.2%).

Im Vergleich zum Vormonat ist die Zahl der männlichen Arbeitslosen um 60 auf 2488 und jene der weiblichen Arbeitslosen um 157 auf 1982 zurückgegangen.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende Juni 1981 auf 12 636 gegenüber 12 983 vor Monatsfrist (–2.7%) und 13 243 vor einem Jahr (–4.6%).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

La situation du marché du travail à fin juin 1981

Le chômage a continué de diminuer en juin. Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 4470 chômeurs complets étaient inscrits à la fin du mois passé auprès des offices du travail, soit 217 de moins qu'à fin mai 1981 et 561 de moins qu'une année auparavant; c'est l'effectif le plus réduit de ceux qui ont été enregistrés depuis mars 1975.

La proportion du nombre des chômeurs complets par rapport à l'effectif de la population active atteignait 0.1% environ (0.2% une année auparavant).

Comparativement au mois précédent, le nombre des hommes et des femmes au chômage a diminué respectivement de 60 et de 157 pour tomber à 2488 et 1982.

Le nombre des places vacantes officiellement recensées s'élevait à 12 636 à fin juin 1981, contre 12 983 le mois précédent (–2,7%) et 13 243 une année auparavant (–4,6%).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne